

## Mitteilungen der Gemeinde Appen

Aktuelle Informationen aus der  
Gemeindeverwaltung

## Aus den Vereinen

Seite 5

## Rund ums Auto

Seite 16

## Kreuzworträtsel

Seite 14

## Bücherecke

Seite 22

Appener Feldmark im Herbst Foto: Hans-Peter Lütje



## Der neue Mazda CX-30

ab  
**23.900 €**



Jetzt Probefahren!

Verbrauchswerte des MazdaCX-30 in l/100km: innerorts 6,2; außerorts 4,5; kombiniert 5,1;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 116 g/km; Effizienzklasse: A; Motor: SKYACTIV-G 2.0, M HYBRID, 90 kW (122 PS)

Abbildung enthält Sonderzubehör

**Hans o. Tietje**  
InH. Carsten Sievers GmbH



Ihr regionaler Neu- und  
Gebrauchtwagen Händler

Hauptstr. 10 + 11 · 25488 Holm  
Telefon: 04103 / 8 64 34



### Bericht des Bürgermeisters

Liebe Appener Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
Sie halten die Herbst - Ausgabe von „Appen im Blick“ 2019 in Ihren Händen.

Auch in dieser Ausgabe sind wieder viele interessante und wichtige Beiträge enthalten.

Unter anderem berichten wir über:

- ▶ Schredderaktion 2019
- ▶ Bericht des Heimatvereins Appen und Umgebung über die Harzfahrt
- ▶ Neues vom Etzer Bund e.V. / Ehrenamt im Etzer Bund
- ▶ Mobile Schadstoffsammlung in der Gemeinde Appen für das Jahr 2020
- ▶ Bericht der Unteroffizierschule der Luftwaffe über das öffentliche Gelöbnis auf dem Sportplatz in Appen
- ▶ Neubau des Kindergartens: Rückblick auf den Informationsabend am 19.09.2019
- ▶ Die aktuellen Sitzungstermine des Quartals der Ausschüsse und der Gemeindevertretung. Aktuelle Sitzungstermine können Sie über die Internetseite des Amtes Geest und Marsch Südholstein ([www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de)) unter Sitzungen und Politik einsehen oder den gemeindlichen

Bekanntmachungskästen entnehmen.

#### ▶ Berichte aus der letzten Gemeindevertretersitzung

Wie Sie sehen, erneut ein interessanter „Blick“ mit interessanten und informativen Beiträgen! Ein Infoblatt, das speziell für unsere Appener Einwohner erstellt wird. Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen. Haben Sie Anregungen oder Ideen für den nächsten

„Blick“, eventuell Lob oder Kritik? Gern berichten wir auch über Ihre Veranstaltungen in der Gemeinde Appen oder drucken Ihre Leserbriefe. Schreiben Sie uns, über welche Themen Sie gern mehr erfahren möchten. Hierfür nehmen Sie bitte Kontakt mit Frau Klüver auf. Frau Klüver erreichen Sie unter der Rufnummer 04122/854-120 oder per E-Mail unter [kluever@amt-gums.de](mailto:kluever@amt-gums.de).

Der nächste Blick wird Mitte Dezember erscheinen.

Der größte Teil unseres Jubiläumsjahres mit vielen schönen und erfolgreichen Veranstaltungen ist bereits verstrichen.

So wie es aussieht, erwartet uns ein richtig schöner „Altweibersommer“. Trotzdem wird es unverkennbar Herbst, denn die Tage werden deutlich kürzer. Es stehen uns tatsächlich jeden Tag 4,12 Minuten Tageslicht weniger zur Verfügung und das macht sich natürlich bemerkbar. Der Sommer ist unwiderruflich vorbei. Gegen den Herbst ist kein Kraut gewachsen. Für mich ist ein schöner Herbsttag ein Tag, an dem ich den Rasen nicht mehr mähen muss und die Blätter noch nicht von den Bäumen fallen.

Wahrscheinlich fragen wir uns alle, wo das Jahr schon wieder geblieben ist. War nicht erst kürzlich Silvester? Woran liegt das bloß? Aber darauf hat wahrscheinlich jeder seine eigene Antwort. Es ist ja auch nicht konstruktiv, sich über den rasanten Zeitverlauf zu ärgern, denn wir können ihn sowieso nicht stoppen. Jede Jahreszeit hat meiner Meinung nach seine schönen Seiten. Genießen wir sie, so sehr wir können!

Ihr

Hans-Joachim Banaschak Bürgermeister

### Schredderaktion 2019

Die gemeindlichen Gremien haben beschlossen, dass es auch in diesem Jahr eine Shredderaktion geben wird. Bitte vermerken Sie sich schon einmal folgende Termine:

**Am Montag, den 28. Oktober 2019:** für alle Straßen nördlich der Hauptstraße und Unterglinde

**Am Montag, den 04. November 2019:** für alle Straßen südlich der Hauptstraße mit Schäferhof und Appen-Etz

Sie werden aber auch noch rechtzeitig durch Hauswurfsendung hierüber informiert.

### Schadstoffmobiltermine für das Jahr 2020

An den folgenden Terminen im kommenden Jahr ist vorgesehen, dass das Schadstoffmobil in Appen, Parkplatz Turnhalle Almweg von 18.00 -19.30 Uhr Sonderabfälle aus privaten Haushalten annimmt:

Termine:  
**03.03., 09.06., 15.09.**

Bei den örtlichen Schadstoffsammlungen werden über eine zweite Firma (HAMEG) auch kleine Elektrogeräte angenommen.

### Sitzungstermine in der Gemeinde Appen für das IV. Quartal 2019

**05.11.2019** Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales

**14.11.2019** Umweltausschuss

**19.11.2019** Bauausschuss

**28.11.2019** Finanzausschuss

**10.12.2019** Gemeindevertretung

Der Sitzungsbeginn ist jeweils um 19.30 Uhr. Sitzungsort ist das Bürgerhaus in der Hauptstraße 79 in Appen.

Bitte beachten Sie, dass sich die Sitzungstermine eventuell ändern können. Aktuelle Termine finden Sie auch auf der Internetseite des Amtes Geest und Marsch Südholstein ([www.amt-gums.de](http://www.amt-gums.de) unter Sitzungen und Politik).



## Neubau des Kindergartens hinter dem Bürgerhaus

### Rückblick auf den Informationsabend am 19.09.2019

Am 19.09.2019 fand der Informationsabend für den neuen Kindergarten hinter dem Bürgerhaus statt. Das Bürgerhaus war mit etwa 90 Interessierten sehr gut besucht. Diese Besucherzahl zeigt das große Interesse und vielleicht auch die Neugier auf den neuen Kindergarten, den Trager und das Bewegungskonzept.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Banaschak hat zunächst Herr Braker, Architekt, die Außengestaltung und den Grundriss des Kindergartens gezeigt. Nach Aussage des Architekten befindet sich der Bau im Zeitplan, so dass davon ausgegangen werden kann, dass das Richtfest in der zweiten Oktoberhälfte gefeiert werden kann und das Gebäude bis zum Wintereinbruch „winterfest“ sein wird und in den Wintermonaten der Innenausbau beginnen kann.

Anschließend hat Herr Kinle, Geschäftsführer vom DRK Kreisverband Pinneberg e.V., das DRK kurz vorgestellt. Derzeit betreibt das DRK 17 Kindertagesstätten mit unterschiedlichen Konzepten im Kreisgebiet Pinneberg. Durch die Kindertagesstätte in Appen wird die 18. Einrichtung für das DRK hinzukommen.

Die zukünftige Leiterin, Frau Andrea Wohlfeil, führte anschließend in das geplante Konzept eines Bewegungskindergartens ein und hat sich den Fragen der Besucher gestellt.

Im Anschluss folgten dann noch organisatorische Hinweise von Frau Wohlfeil und Herrn Kinle.

Für diejenigen, die nicht vor Ort waren, hier noch ein paar Hinweise zu der neuen Kindertagesstätte:

#### • Warteliste

Die bestehende Warteliste vom ev. Kindergarten wird zum Jahresende 2019 vom ev. St. Johannes Kindergarten an das DRK übergehen. Die Warteliste bleibt mit der bestehen-

den Reihenfolge bestehen.

#### • Platzzusage

Für alle Kinder, die jetzt in dem ev. St. Johannes Kindergarten Appen betreut sind, gibt es eine Platzzusage mit der jetzigen Betreuungszeit.

#### • Neue Betreuungsverträge

Frau Wohlfeil wird ab Januar 2020 bereits in Appen vor Ort sein und für Elterngespräche, Vertragsabschlüsse usw. im Bürgerhaus nach Terminabsprache zur Verfügung stehen.

Die konkreten Kontaktdaten werden voraussichtlich in der BLICK Ausgabe zum Jahresende bekannt gegeben.

#### • Kita-Portal

Ab dem nächsten Jahr ist für die Anmeldung das Kita-Portal zu nutzen. Der zugewiesene Code und die Gültigkeitsdauer von 28 Tagen hat für etwas Verwirrung gesorgt. Die Platzzusage für die „Bestandskinder“ besteht und auch der Stand der Warteliste wird entsprechend übernommen. Das Kita-Portal ist aber eine Vorgabe aus dem neuen Kindertagesstättengesetz und wird vom DRK auch bereits in den bestehenden Einrichtungen umgesetzt.

#### • Betreuungszeiten / Gruppeneinteilung

Die bestehenden Gruppen werden bestehen bleiben und es steht auch die gewohnte Betreuungszeit zur Verfügung.

Sollten Sie einen anderen Betreuungsbedarf haben, nutzen Sie gerne das direkte Gespräch mit Frau Wohlfeil ab Januar 2020.

#### • Schließzeiten

Die Betreuung für den Zeitraum 1. August - 23. Dezember 2020 wird garantiert. Zwischen den Feiertagen wird die Einrichtung geschlossen. Ab dem 4. Januar 2021 startet die Betreuung wieder.

Die möglichen Schließzeiten 2021

werden mit den Eltern bei den ersten Elternabenden, voraussichtlich September 2020, abgestimmt.

#### • Eingewöhnung der 11 Bestandskinder“ in die neue Kindertagesstätte

Das Betreuungspersonal wird bereits zum Juni 2020 eingestellt. Es ist geplant, dass dann die Erzieher bereits die Kinder in der jetzigen Gruppe besuchen und sich mit den bisherigen Erziehern über die Kinder austauschen können (natürlich nur mit Ihrer Zustimmung, dies wird in den Gesprächen mit Frau Wohlfeil ab Januar 2020 abgestimmt).

Die Schließzeit beim ev. Kindergarten Appen (13. - 31.07.2020) ist dafür vorgesehen, soweit der Neubau bereits fertig gestellt ist und es die betroffenen Eltern wünschen, dass die „Bestandskinder“ diese Schließzeit für eine Eingewöhnung nutzen können. Dies ist ein kostenfreies Angebot und wird keine zusätzlichen Kosten verursachen. Ansonsten erfolgt die Eingewöhnung ab dem 1. August 2020.

#### • Übergangslösung, wenn der Neubau nicht rechtzeitig fertig gestellt wird

Sollte der Neubau widererwarten

nicht rechtzeitig fertig sein, ist mit der Kirchengemeinde (Gebäudeeigentümer) abgestimmt, dass die Gemeinde Appen die Räumlichkeiten des jetzigen Kindergartens anmietet und dem DRK überlassen kann. Dies würde jedoch bedeuten, dass zu dem Zeitpunkt die zusätzlichen Krippengruppen noch nicht in Betrieb genommen werden könnten.

#### • Bewegungskonzept?

Das Bewegungskonzept wird von Frau Wohlfeil im nächsten BLICK auf diesem Wege noch einmal erläutert.

Soweit bereits bekannt, werden dann auch die Kontaktdaten von Frau Wohlfeil für den Zeitraum ab Januar 2020 bekannt gegeben.

#### Gibt es noch Fragen?

Für Rückfragen steht Ihnen bereits jetzt Frau Jathe-Klemm beim Amt Geist und Marsch Südholstein unter Tel.: 04122/854-121 gerne zur Verfügung.

Auch die Gemeindevertreter stehen Ihnen für Fragen, Anregungen und Sorgen zur Verfügung.

Gez. Banschak

Ihr Bürgermeister





- ✓ Beratung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Angebote
- ✓ Ausstellung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montageservice

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett**  
**Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)  
 Tel. 0 41 03 - 800 29 - 0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17  
[www.anders-bauelemente.de](http://www.anders-bauelemente.de)  
[info@anders-bauelemente.de](mailto:info@anders-bauelemente.de)

## Informationen aus der Gemeindeversammlung am 17.9.2019

### Jahresrechnung 2018 – Kita Heideweg der Lebenshilfe

Die Gemeindevertretung bestätigt die vorliegende Jahresrechnung für die Kindertagesstätte Heideweg der Lebenshilfe für das Jahr 2018 mit dem von der Verwaltung festgestellten Ergebnis.

Das Restguthaben aus den Ersatzbeschaffungen in Höhe von 5.844,85 Euro wird in das Jahr 2019 übertragen.

### Antrag der Lebenshilfe zur Schaffung einer weiteren Elementargruppe

Die Gemeindevertretung beschließt, dem Antrag der Lebenshilfe auf Schaffung neuer Elementarkinderkinderplätze im Heideweg 1a zuzustimmen. Für die gesamte Maßnahme (Umbaumaßnahmen und Ausstattungskosten) wird ein Etat in Höhe von maximal 150.000 Euro zur Verfügung gestellt. Sollten die Mittel nicht ausreichend sein, ist das Defizit durch Einsparun-

gen bei der Gruppenausstattung auszugleichen.

### Betriebskostenzuschuss 2020 für den ev. St. Johannes Kindergarten

Die Gemeindevertretung beschließt, die von dem Kita-Werk Hamburg-West/Südholstein aufgeführten Kosten für das Jahr 2020 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Appen werden bei der Haushaltsstelle 46400.677000 383.820 Euro eingeplant.

### Entscheidung über den Sitz des Amtes Geest und Marsch Südholstein

Die Gemeindevertretung Appen ist der Auffassung, dass die Gemeinde Heist als künftiger Ort der Verwaltung des Amtes Geest und Marsch Südholstein auch Sitz des Amtes werden soll. Gegen diese Entscheidung sprechen seitens der Gemeindevertretung keine Gründe, die dem Sinn und Zweck der Amtsordnung

widersprechen. Das Ministerium für Inneres und Bundesangelegenheiten des Landes Schleswig-Holstein wird gebeten, entsprechend so zu entscheiden.

### Beitritt in Zweckverband Integrierte Station Unterelbe

Die Gemeindevertretung beschließt, den Abschluss des öffentlich-rechtlichen Vertrages mit dem Zweckverband Integrierte Station Unterelbe (ISU).

### WLAN im Bürgerhaus

Die Gemeindevertretung spricht sich mehrheitlich dafür aus, das Bürgerhaus mit einem WLAN-Anschluss auszustatten.

### Schredder Aktion 2019

Die Gemeindevertretung beschließt, auch im Jahr 2019 eine Shredder Aktion in der Gemeinde Appen durchzuführen. Es werden nur gebündelte Grünabfälle in handlichen Mengen abgefahren. Eine Abfuhr von Baumstubben erfolgt nicht. Die Shredderaktion wird am 28.10.2019 und 04.11.2019 durchgeführt. Die Hauswurfsendungen mit den entsprechenden Terminen werden in Kürze verteilt.

### Aufwandsentschädigung für Wahlhelfer

Die Gemeindevertretung hat beschlossen, dass Erfrischungsgeld für die Wahlhelfer bei der Kommunalwahl auf 50,00 € anzuheben.

### Sanierung Gehweg Nord

Die Gemeindevertretung hat sich entschieden, den nördlichen Gehweg der Hauptstraße im Zuge der LBV-Baumaßnahme durch die bauausführende Firma sanieren zu lassen.

### Sanierung Bürgersteig im Ziegeleiweg

Die Gemeindevertretung hat beschlossen, den Gehweg im Ziegeleiweg nach Einholung von 2 weiteren Angeboten, umlegen zu lassen und die vorhandene Eiche zu erhalten.

### Ergänzung Straßenbeleuchtung

Die Gemeindevertretung hat sich mehrheitlich dagegen ausgesprochen, die Ergänzung und Neugestaltung der Straßenbeleuchtung im Rissener Weg sofort durchzuführen zu lassen.

Weitergehend wurde abgestimmt, im 4. Quartal 2019 eine Befahrung aller Gemeindestraßen vorzunehmen. Im Zuge der Befahrung wird eine Prioritätenliste über die notwendige Ergänzung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung erstellt.

### Entlastung des RW-Netzes

Die Gemeindevertretung entscheidet sich für die Variante 1 und die Durchführung im Rahmen der Sanierung der Landesstraße 106.

### Umgestaltung von Flächen der Gemeinde Appen in Blühflächen

Die Gemeindevertretung hat dem Antrag der FDP-Fraktion zugestimmt, auf der Fläche des erweiterten Bürgerwaldes im kommenden Frühjahr mit der entsprechenden Saat eine Blühwiese anzulegen.

Weiter ist zu prüfen, ob es noch mehr Gemeindeflächen gibt, die zur Blühfläche umgestaltet werden können.

### Rohrleitungssanierungen in den gemeindeeigenen Wohnungen Almtweg 16 und 17

Die Gemeindevertretung hat beschlossen, die Sanierung der Wohnungen aufgrund der vorliegenden Kostenschätzung zu veranlassen.

### 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan

Die Gemeindevertretung beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde, der 1. Nachtragshaushaltssatzung sowie dem 1. Nachtragshaushaltsplan zuzustimmen

## Sportlertreff chezA

Treffpunkt für Sportler und NICHT-Sportler!



- Wir bieten täglich kleine Snacks.
- Spezielle Events mit Vorankündigung.
- Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten aller Art, wie z.B. Geburtstage, Konfirmationen, etc.

### Öffnungszeiten

Mo. Ruhetag (oder nach Vereinbarung)  
Di. - Fr. 17.00 Uhr - open end  
Sa. + So. je nach Spielbetrieb - ab spätestens 15.00 Uhr zur Bundesliga

Tel.: 04101 / 5 38 08 11 + 0160 / 94 86 51 20

Almtweg 23 · 25482 Appen

E-Mail.: alexvasel@gmx.de · Facebook: Sportlertreff chezA



## Neues vom Etzer Bund e.V.

### Saalrenovierung, Familienfest, De Leev is keen Wetenschopp, ...



Anfang Juli dieses Jahres hat Bruno Grabowski seinen 90. Geburtstag gefeiert. Zusammen mit unserem Bürgermeister, Hans-Joachim Banaschak und Ingrid Wentorp, vom Seniorenbeirat, sowie Brunos Tochter haben wir zusammen gesessen und geklönt. Es wurde viel von früher erzählt. Wir haben über dies und das und natürlich über den Etzer Bund, wie es damals alles so gelaufen ist, gesprochen.

Alle haben damals mit angepackt. Bruno als langjähriges Etzer Bund Mitglied war immer dabei, wenn es etwas zu bauen, zu renovieren oder zu sonst was gab. Kaum einer hat sich ausgenommen und nicht geholfen. Aus dem heutigen Blickwinkel sieht es ein wenig anders aus. Die Anzahl der Helfer ist überschaubarer und es sind überwiegend immer dieselben, die sich an Aktionen, gleich welcher Art beteiligen. So auch bei unserer Teil-Saalrenovierung. Dennoch können wir uns nicht beschweren, es hat sehr gut geklappt. Die Rückmeldungen bestätigen es, der Saal sieht toll aus.

Am 17. August fand wieder unser traditionelles Familienfest, das seit Jahrzehnten als fester Bestandteil in unserem Veranstaltungskalender geführt wird, statt. Petrus spielte diesmal nicht ganz so mit, aber wen stören schon ein paar Regentropfen. Die Resonanz war wieder sehr groß. Gemeinsam Spiel & Spaß erleben. Familie Ingo Falken-



Eindrücke vom Familienfest



hagen war erneut mit ihren Schafen vor Ort und die Kinder konnten die Schafe erleben, führen und fühlen, einfach Spaß mit Schaf haben. Riesen Seifenblasen flogen durch die Luft. Nagel-Woll-Bilder kreieren, sich schminken lassen, Glücksrad drehen und vieles mehr. Besonders gefreut hat mich, dass die Jugendfeuerwehr Appen

mit einem Löschgruppenfahrzeug dabei war. Einen kleinen Löschschlauch halten und das Ziel treffen, nicht ganz so einfach wie man sich das vorstellt.

Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz. Salate, Kuchen und Gebrilltes waren im Angebot.

Alle waren mit dem Ablauf der Veranstaltung zufrieden. Also, auf ein

Neues im nächsten Jahr.

„De Leev is keen Wetenschopp“ – een Komödie in 2 Törns von Fred Redmann.

Der etwas zerstreute Dipl.-Psychologe und Eheberater Arthur Sanftmut betreibt eine gut gehende Praxis in der Stadt. Obwohl er schon viele Ehen gekittet hat, ist er selbst Junggeselle und zeigt nur wenig Interesse am anderen Geschlecht. Vor allem ignoriert er die Annäherungsversuche seiner Sekretärin Katja Kalunke, die ihn anhimmt.

Arthurs Freund, Assistenzarzt Peter Matkewitz, bringt aus dem Krankenhaus Pakete mit ausrangierten Krankenhausutensilien in Arthurs Praxis, die von dort aus für karitative Zwecke nach Afrika versendet werden. Aber ist das die Wahrheit? Überraschend taucht „Vanessa Söderström“, Arthurs Studienkollegin, auf und umgarnt Arthur.

Katja reagiert eifersüchtig und fährt ihr Krallen aus. Gesine Goldberg, eine undurchschaubare Patientin und der „Spanner“ Harald Ottke sorgen für weitere Turbulenzen und Irritationen. Als dann noch der Gangster Alfredo auftaucht, nimmt das Stück eine ganz andere Wendung.

Die Proben laufen auf Hochtouren. Bei unserem letzten Stück im Frühjahr „Ehe op Tiet“, waren alle drei Vorstellungen ausverkauft und es mussten viele getröstet werden. Das Theaterteam hat sich aus diesem Grunde dazu entschlossen, „De Leev is keen Wetenschopp“, an vier Terminen aufzuführen.

26. Oktober 2019 um 20.00 Uhr →

## Gartengestaltung Schreiber

### Der Gärtner für IHREN Garten

Unsere Leistungen im Überblick

- Gartenpflege
- Garten Neu – Umgestaltung
- Baumpflege mittels Seilklettertechnik
- Baumfällung / Problemfällung
- Abfuhr und Entsorgung von Grünabfall, Baumschnitt und Stammholz
- Schreddern / Mulchen von Astwerk und Schnittgut / Vertikutieren

Projektbezogene Dienstleistungen und detaillierte Auskünfte gerne auf Anfrage.



Dennis Schreiber · Hauptstraße 29b · 25491 Hetlingen · www.baumpflege-schreiber.de  
gartengestaltungschreiber@t-online.de · Tel.: 0175/8929555 + 04103/9007720



**BREHM** Meisterbetrieb  
mobil (0170) 34 333 11

- Heizungs und Brennwerttechnik
- Sanitärtechnik und Badsanierung
- Bauklempnerei
- Solartechnik / Alternative Energien
- Wartung, Planung und Beratung

Inh. Mathias Brehm · Hasenkamp 30 · 25482 Appen  
☎ (04101) 51 21 98 · www.brehm-sanitär.de · brehm-sanitaer@gmx.de

zusammen mit dem Dorffest (DJ) – 8 Euro für Mitglieder und 10 Euro für Gäste.

**01. November 2019** um 18.00 Uhr mit Grünkohl Büfett – 22 Euro für Mitglieder und 24 Euro für Gäste.

**02. November 2019** um 18.00 Uhr mit Holsteiner Büfett – 22 Euro für Mitglieder und 24 Euro für Gäste.

**03. November 2019** um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen – 6 Euro für

Mitglieder und 8 Euro für Gäste. Die Vorstellungen am 01., 02. und 03. November, sind nur im Kartenvorverkauf zu buchen.

N. Gätjens: 04101 3985948 ab 17.00 Uhr

M. Schmidtpott: 04101 3985949 ab 17.00 Uhr

Wie immer, sind weitere Infos auf unserer Homepage [www.etzer-bund.de](http://www.etzer-bund.de) zu finden.

## Ehrenamt im Etzer Bund: Michael Orzesek



Michael Orzesek bei der Arbeit

Wir sind ja gerade dabei, den Saal im Etzer Bund Haus zu renovieren. Nach vielen Jahren ist es einfach mal notwendig. Es muss unter anderem tapeziert, die Gardinstangen erneuert und die Paneele im Saal entweder gestrichen, ersetzt oder einfach eine Neue voroder daraufgesetzt werden. Also, sehr viel zu tun. Da ist einfach Know-how gefragt. Jetzt kommt

unser Michael ins Spiel.

Michael ist ausgebildeter Tischler und seit 2011 aktives Mitglied im Etzer Bund. Aktiv heißt bei Michael auch wirklich aktiv. Als Tischler ist er natürlich prädestiniert, neue Paneelen auf die vorhandenen zu setzen. Für diese Vorgehensweise haben wir uns nach Rücksprache mit Michael entschieden. Für



mich als einer der handwerklich eher unterbelichtet ist und sagt, das ist doch nicht so schwer und nicht so schlimm, wurde hier mehr als deutlich eines Besseren belehrt. Gelernt ist eben gelernt. Unter der Anweisung von Michael wurde dann gearbeitet. Es hat gedauert, nicht nur einfach mal so, nee nee, Qualitätsarbeit braucht eben seine Zeit. Aber es hat sich gelohnt. Alle die unsere Teilrenovierung des Saales gesehen haben, sind voll- auf begeistert.

Nicht nur fürs Renovieren ist Michael „geeignet“, nein, auch ist Michael seit Jahren, gemeinsam mit Petra Müller, für den Bühnenbau unserer Theatergruppe verantwortlich.

Das heißt, mindestens zweimal im Jahr die visuelle Gestaltung eines szenischen Raumes nach den Vorstellungen des Theaterteams zu erstellen. Da sind handwerklich-künstlerische Fähigkeiten gefragt und die sind vorhanden.

Wenn jetzt geglaubt wird, das ist alles, dann ist das ein Irrtum. Michael ist auch noch viele Jahre Busfahrer gewesen und besitzt immer noch die Berechtigung Personen zu befördern. Also was macht Michael, er fährt uns und das schon

mehrfach, mit dem großen Bus nach Neukalen zu unserem befreundeten Heimatverein in Mecklenburg-Vorpommern.

Mir fällt gerade auf, dass wir uns im Etzer Bund sehr glücklich schätzen können, wie viele „Fach-Helfer“ wir doch im Verein haben. Nicht nur haben, sondern dass sie sich auch noch ziemlich tatkräftig für die Gemeinschaft einbringen. Toll, ein herzliches Dankeschön an unsere vielen Helfer, muss ich hier einfach mal loswerden.

So, nun wieder zu Michael. Letztes Jahr beim Hubertus-Schießen der Bundeswehr war Michael im Team des Etzer Bund und hat sogar einen Preis gewonnen. Den Wanderpokal „Krumme Gewehr“ durfte Michael für ein Jahr mit nach Hause nehmen. Er ist zwar nicht auf einen der vorderen Plätze (war erster von hinten) gelandet, dennoch Michael, mit dir hat der Etzer Bund voll ins Schwarze getroffen. Es ist einfach großartig, mit dir zusammen zu arbeiten, ich danke dir ganz herzlich für dein überragendes Engagement für den Etzer Bund.

**Dieter Winzer**

Vorsitzender Etzer Bund e.V.



Es ist vollbracht



## Neues aus dem JUPITA



Die Fußball-Bundesliga ist in vollem Gange. Der Hamburger SV und der FC St. Pauli streben den Aufstieg in die erste Liga an und auch im JUPITA, dem Jugendzentrum der Gemeinde Appen, wird hart um jeden Ball gekämpft... Seit Ende der Sommerferien haben die jungen Besucherinnen und Besucher des Jugendzentrums die Möglichkeit an einem Tischkicker ihr Können und Geschick unter Beweis zu stellen. Der einstige Computerraum wurde komplett umgestaltet. In den vergangenen Sommerferien halfen einige Jugendliche tatkräftig mit, die Wände zu streichen und dem Raum ein Fußballambiente zu verpassen. Mannschaftsfotos der beiden beliebten Hamburger Vereine, aktuelle Tabellen und TuS Appen-Aufkleber sind jetzt hier zu finden und laden zum Spielen ein.

In regelmäßigen Abständen wird aber auch tatsächlich gegen den Ball getreten. Am 2. November und am 14. Dezember dieses Jahres bietet der JUPITA zwei Termine an, an denen in der Distelkaminhalle Appen Fußball gespielt wird.

Jeweils von 19.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr können alle Kinder und Jugendlichen mitmachen, die Spaß und Lust haben. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Also, Fernseher ausschalten, Sportsachen einpacken und los...

Das Jugendzentrum JUPITA in Appen hat an fünf Tagen in der Woche geöffnet. Hier haben die Kinder und Jugendlichen (ab 8 Jahre) die Möglichkeit sich frei zu entfalten. Die Teilnahme an Aktivitäten ist stets freiwillig, Mitbestimmung und Teilhabe der Besucherinnen und Besucher bei Planung der Angebote sind selbstverständlich. Auch bei Problemen in der Schule, Konflikten im Elternhaus oder Ausbildungsplatzsuche haben wir Mitarbeiter der Einrichtung (Kai Semmelhack und Kim von der Reith) stets ein offenes Ohr.



Öffnungszeiten:  
 Montag 15 – 20 Uhr  
 Dienstag 15 – 20 Uhr  
 Mittwoch 15 – 18 Uhr  
 Donnerstag 15 – 20 Uhr  
 Freitag 14 – 20 Uhr  
 Kontakt: JUPITA, Hauptstraße 79,  
 Appen e-mail: jupita-appen@gmx.de  
 de Tel.: 04101/512863

## Malereibetrieb

Stefan Otto

Maler- und Tapezierarbeiten  
 Bodenbeläge und vieles mehr

Hauptstraße 145  
 25482 Appen  
 Mobil 0157 / 724 55 999  
 Telefon 04122 / 4000 588  
 E-mail malerotto@t-online.de



Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist Montag, der 25.11.2019



Ganzjährige Vermietung von Ferienwohnungen in Tarifa, Andalusien, Infos: [www.apartamentostarifaplaya.com](http://www.apartamentostarifaplaya.com)

## Restaurant Mondea

Zu Gast in Griechenland

Saal für bis zu 50 Personen und Restaurant für bis zu 120 Personen

Öffnungszeiten: Mo - Sa von 12 - 15 Uhr und von 17 - 23 Uhr  
 Sonn- u. Feiertage durchgehend geöffnet

Mühlenstraße 70d  
 25421 Pinneberg  
 Tel.: 04101 / 780 80 96



[www.mondea.de](http://www.mondea.de)



Flerrentwiete 32 (Am Marienhof)  
 22880 Wedel  
 Telefon: 04103 / 5160 (Tag & Nacht)

## BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR

Bestattungsinstitut  
**Bade**

- Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
- Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
- Trauerbegleitung

[www.bade-bestattungen.de](http://www.bade-bestattungen.de)

**Sonne RUNDUM**  
WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN

**JETZT NEUES DESIGN!**  
Von Aktionspreisen profitieren

**SOLARLUX**  
Quality Partner

**BAUELEMENTE FÜR HAUS & GARTEN**

**HAUSTÜREN BIS ZU 30% SPAREN**

46

SICHERHEITSTECHNIK  
SCHUTZ FÜR IHR ZUHAUSE  
SICHERHEITSTECHNIK

**IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:**  
WINTERGÄRTEN · TERRASSENDÄCHER  
HAUSTÜREN · MARKISEN · FALTTÜREN  
ROLLLADEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung  
Hauptstraße 55 · 22869 Schenefeld  
Tel. 040- 83019 99 0  
**WWW.SONNE-RUNDUM.DE**

## Fahrradtour mit der CDU



Die erste Station war am erweiterten Bürgerwald am Pinnaubogen.

Die CDU Appen hat wieder ihre Radtour durch die Appener Feldmark und Umgebung durchgeführt. 35 Teilnehmer konnten dieses Mal vom Vorsitzenden des Gemeindeverbandes Dirk David begrüßt werden.

In diesem Jahr hat wieder Jürgen Koopmann die Tour für uns ausgearbeitet.

Um 14 Uhr starteten wir bei Sonnenschein am Bürgerhaus, aber nach bereits wenigen Minuten setzte leider ein kräftiger Regenschauer ein. Fast alle Teilnehmer waren aber vorbereitet und legten schnell das Regenzeug an. Bis auf wenige Ausnahmen, haben alle die Fahrt trotz des Regens fortgesetzt.

Die erste Station war am erweiterten Bürgerwald am Pinnaubogen. Jürgen Koopmann gab über den aktuellen Stand einige Informationen. Zum Preis von EUR 300,00 inklusive Baum können hier Appener Bürger bei besonderen Familienanlässen einen Baum pflanzen. Die Tour ging dann weiter zum Westring, um dort den Bautenstand an der neuen Brücke über der Pinnau zu betrachten. Wie wir erfahren haben, wird der Westring Ende September freigegeben.

Wir fuhren weiter über Prisdorf, Esingen, Uetersen und Moorrege.

Auf dem Gelände des Amtshauses in Moorrege wartete schon unser Logistikteam, bestehend aus Dirk David und Helga Schlichtherle - mit

Kaffee und Kuchen zur Stärkung der Radler. Die dunklen Regenwolken waren zwischenzeitlich schon weggezogen, so dass die Sonne immer mehr durchkam.



Nach der Pause hat Hans-Peter Lütje ein paar Erläuterungen zu der aktuellen Raumsituation in dem Amtshaus vorgetragen.

Weiter ging die Tour in Richtung Heist zum Tävsmoor. Nach einer ca 30 km langen Strecke fanden sich alle Radler im Bauerngarten hinter dem Bürgerhaus ein.

Auch diejenigen, die wegen des Regens die Fahrt abgebrochen hatten, fanden sich größtenteils am Abend wieder im Bauerngarten ein. Bei Grillwurst und kühlen Getränken wurde bis in den Abend hinein fröhlich gefeiert. Auch im nächsten Jahr werden wir wieder die Radtour anbieten. Das schöne ist, dass hier nicht nach einem Parteibuch gefragt wird; jeder kann mitfahren.

Mit freundlichen Grüßen  
Hans-Peter Lütje



Die Tour ging dann weiter zum Westring



Am Ende gabs Grillwurst und Getränke



## Sparclub „Hol di ran“

Das Jahr 2019 neigt sich langsam aber sicher der Auszahlung der Spargelder entgegen.

Unsere 2 Veranstaltungen in den letzten 3 Monaten kamen gut an und haben viel Spaß gemacht.

Das Grillfest hatte leider nicht die Personenanzahl, wie in den vorherigen Jahren, aber das tat der Stimmung keinen Abbruch. Es war eine sehr gute Stimmung und das Grillfleisch und die Salate fanden reizenden Absatz.

Unsere diesjährige Ausfahrt ging nach Boltenhagen; und zwar (wie soll es anders sein) bei schönem, trockenem Wetter. Während unserer kurzen Kaffeepause mit etwas „Naschi“ gab es bereits interessante Gespräche in der Gruppe. Das Mittagessen haben wir dann in dem Ort Kluetz zu uns genommen. Es gab einen Grillteller oder einen Fischteller, beide Gerichte haben sehr gut geschmeckt.

Danach ging es dann weiter nach Boltenhagen.

Mit der Kleinbahn ging es dann zur Steilküste.

Bevor es nach Appen zurückging, war noch genügend Zeit, um den Ort zu erkunden und Kaffee zu trinken.

Es gab von den Mitfahrer/innen viel positives Echo.

Es bereitet uns vom Vorstand große Sorge, wie es ab 2020 mit dem Sparclub weitergeben soll, denn unser Kassier Team macht nicht weiter. Es wäre schade, wenn der Sparclub „Hol di ran“ nach 100 Jahren aufgeben muss.

Daher unsere bitte an alle Appener Bürger/innen einmal nachzudenken, ob es nicht doch noch eine Möglichkeit gibt. Falls Sie Interesse haben, dann rufen Sie einfach an (04101/26988)

Einen schönen Herbst wünscht  
**Der Vorstand**

## Lichtgedenkfeier im Bestattungsinstitut Bade



„Musik sagt mehr als tausend Worte“: dieser Spruch trifft oft auf die Abschiedsfeier eines geliebten Menschen zu. Mit der passenden Musik wird der emotionale Rahmen geschaffen. Oft werden Lieder gespielt, die der Verstorbene besonders gemocht oder sich gar gewünscht hat. Mit der Musik wird eine Balance zwischen Trauer und Hoffnung gesucht. Gerade die Gospelmusik spricht uns in dieser Zeit an, mit ihren tiefgründigen Texten und singbaren Melodien.

Mit Licht und Musik möchte das Bestattungsinstitut Bade Menschen, die sie beim Verlust eines geliebten Menschen begleitet haben einladen, um ihre Verstorbene zu gedenken. Am Sonntag, den 10. November um 15 Uhr findet im Bestattungsinstitut eine Lichtgedenkfeier statt. Gestaltet wird der Nachmittag von der Trauerrednerin Louise Brown und musikalisch begleitet von dem Gospelchor „Voices - Sounds of Heaven“ aus Quickborn.

Im Zentrum der Feier steht ein Lichtritual, bei dem mit Kerzen an die Verstorbenen gedacht wird. Im Anschluss bittet das Bestattungsinstitut bei Kaffee und Kuchen zu einem gemeinsamen Austausch. Willkommen sind auch Trauernde, die das Institut noch nicht kennt.

Um Anmeldung wird gebeten:  
Email: bade@bade-bestattungen.de oder telefonisch: 04103/ 5160

# IVERSEN

IVERSEN-GETRÄNKE Großvertrieb GmbH  
Bierspezialitäten - Getränkegroß- und Einzelhandel  
UETERSEN - GLÜCKSTADT



Biersortimente · Spirituosen · Softgetränke  
Sekt · Wein · Champagner  
Verleih von Festzelten und Eventzubehör  
– LIEFERSERVICE FÜR PRIVATHAUSHALTE –

www.iversen-getraenke.de

Bierbahnhof · 25436 Uetersen · Tornescher Weg 105  
Telefon 04122-45747

Fortuna-Getränke · 25348 Glückstadt · Der Keil 6  
Telefon 04124-2441

Billig kann jeder -  
wir können nur Qualität



## HMP-Umzüge GmbH & Co. KG Worldwide Moving

- Professionelle Umzüge innerhalb Hamburgs, Deutschlands und weltweit.
- kostenlose Besichtigung
- unverbindlicher Kostenvoranschlag für den Umzug
- verbindlicher Festpreis möglich
- Direktabrechnung mit Arbeitgeber, Firmen und Behörden möglich
- Packarbeiten, Packhilfen (Einpackservice und Auspackservice), Umzugshelfer
- Einlagerung (kurz-, mittel- und langfristige Lagerung)
- Verkauf, Rückkauf und Verleih von Umzugsmaterial
- Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen Ihrer Immobilie
- Onlinebestellung Halteverbotszone (HVZ) für den Umzugswagen
- Umzugskosten und Umzugspreise erhalten Sie schnell und transparent

**Tel.: (04101) 856 560 + (040) 3006 2222**

www.umzug-hamburg.com

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG · Hasenkamp 25a · 25482 Appen

## Kleingärtnerverein Appen

Das Gartenjahr 2019 neigt sich langsam dem Ende entgegen. Die Ernte in diesem Jahr war gegenüber 2018 doch erheblich besser, worüber sich alle Kleingärtner/-innen sehr gefreut haben.

Auch in diesem Jahr gab es wieder eine fachmännische Bewertung der einzelnen Parzellen. Diesmal wurden die Parzellen von einem Fachmann; und zwar Friedrich Studt, bewertet.

Auf dem 1. Platz kam die Parzelle von Frau Erika Pil. Auf dem 2. Platz kamen gleich 3 Gärten; und zwar: Frau Wilma Stahl, Herr Artur Rube und Herrn Alexander Baidascher.

Die Parzelle von Frau Gepta Repp



bekam eine Sonderauszeichnung für den besten Oeko-Garten. Als Auszeichnung wurden Pokale überreicht.

Am 17.08.2019 gab es dann wieder unser Grillfest. Mit dem Wetter waren wir, sehr zu frieden.

Es waren ca. 45 Personen erschienen. Nach einer kurzen Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden nahm die Feier dann Fahrt auf. Es gab reichlich Würstchen und Fleisch, welches frisch gegrillt wurde. Es wurden ebenfalls Salate, gekochte Kartoffeln und Brot mitgebracht, die dann auch guten Absatz fanden. Alkoholische Getränke brachten dann die erhoffte Stimmung. Spätabends wurde dann auch noch getanzt. Gegen 24.00 Uhr endete dann die Veranstaltung. Das Grillfest wird 2020 bestimmt auch stattfinden.

Wenn Sie als Appener Bürger/in dies lesen und wir haben Sie neugierig gemacht, dann besuchen Sie einmal die Anlage, und bei Interesse legen Sie Ihre Telefonnummer in den Briefkasten auf der Anlage, wir melden uns dann.

Wir wünschen allen Appener Bürger/-innen einen schönen Herbst.

**Der Vorstand**

vom Kleingärtnerverein Appen

### Działalność gospodarcza

- Założenie działalności nawet bez meldunku!
- Zapewnienie stałego adresu firmy (niezbędnego do korespondencji, rachunków, kosztorysów itp.)
- Pisanie i tłumaczenie pism urzędowych
- Pomoc we wszystkich sprawach administracyjno-urzędowych
- oferujemy pełny serwis biurowy od A do Z

### Biuro rachunkowe - Księgowość\*

- W dziedzinie rachunkowości oferuję Państwu księgowanie bieżących transakcji oraz tworzenie bieżących rozliczeń płacowych

\* w kontekście § 6 Nr. 3 i 4 Steuerberatungsgesetz.

### Gewerbeverwaltung / Unternehmensgründung

- Unterstützung bei der Gründung eines Unternehmens in Deutschland, sogar ohne Wohnsitzanmeldung
- Empfang von Rechnungen, Angeboten und der allgemeinen Korrespondenz
- Schreiben und Übersetzen von Behördenschreiben
- Allgemeine Unterstützung bei allen administrativen und behördlichen Angelegenheiten

### Büro- und Buchhaltungsservice, Vorbereitende Buchhaltung\*

- \* Alle Leistungen erfolgen nach § 6, Abs. 4 Steuerberatungsgesetz.

Ausführliche Informationen und Details zu den Leistungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.LiNuCo-Services.de](http://www.LiNuCo-Services.de)



## Gebrauchte Immobilie oder Neubau?

**Beides hat Vor- und Nachteile, die es abzuwägen gilt. Auf was muss man bei einer gebrauchten Immobilie besonders achten?**

Rund um die gefragten Metropolen, so auch um Hamburg, ist der Kauf einer Bestandsimmobilie oft die einzige Möglichkeit, überhaupt an ein Haus zu kommen, denn Neubaugrundstücke sind äußerst rar.

**Aber auch grundsätzlich bietet der Kauf einer „Bestandsimmobilie“ einige Vorteile:**

Man muss sich nicht um die oft komplizierten Absprachen und Auswahlkriterien mit Bauträgern kümmern, es besteht kein Fertigstellungsrisiko, und man kann oft schon wenige Wochen nach Abschluss des Kaufvertrages ins Haus einziehen.

Im Gegensatz zum Neubau, der zunächst nur als Prospekt oder Visualisierung des Architekten existiert und maximal bei einer Musterhaus-Besichtigung annähernd realistisch begutachtet werden kann, lässt sich eine Bestandsimmobilie ausgiebig besichtigen. Kaufinteressenten können sich eingehend mit der Raumaufteilung, dem Ausblick aus den Fenstern etc., dem bereits angelegten Garten etc. befassen. Sogar die schon vorhandene Nachbarschaft kann in Augenschein genommen werden. Bei baulichen Zweifeln lässt sich immer noch ein Bausachverständiger hinzuziehen, der das Risiko von Fehlkalkulationen minimiert.

Ältere Häuser, allen voran natürlich „historische“, haben oft

einen besonderen Charme, wie ihn Neubauten nur selten „versprühen“. Die Raumaufteilung ist oft individueller und nicht zuletzt sind die Grundstücke meist größer.

Einer der größten Vorteile von gebrauchten Häusern ist der geringere Preis. Je nach Zustand, Baujahr und Grundstücksgröße kann er bis zu 40 Prozent unter dem eines Neubaus in gleicher Lage liegen. Das macht den Hauskauf für viele nicht nur erst erschwinglich, sondern auch generell die Finanzierung einfacher, weil hier „nur“ Hauspreis und evtl. Renovierungen von den Banken beleuchtet werden müssen. Beim Neubau kommen u.a. die Baunebenkosten dazu, die nicht selten zu Fehlkalkulationen führen.

**Neben den genannten Vorteilen haben Bestandsimmobilien allerdings auch einige gravierende Nachteile:**

Während Käufer eines Neubaus diverse Details, vorrangig bei der Innenausstattung, selbst festlegen können, ist bei der Bestandsimmobilie zunächst schon alles festgelegt und mitunter nur mit viel Aufwand zu ändern. Allerdings muss man einschränken, dass nur die wenigsten Bauherren einen Neubau mit absolut individueller Grundrissgestaltung bauen – meist sind es Standardhäuser, die nur geringfügig verändert werden können.

Beim Neubau bekommen Käufer fünf Jahre Gewährleistung auf sämtliche Gewerke. Ein gebrauchtes Haus wird gekauft „wie besehen“ – inklusive aller sicht-

baren und verborgenen Mängel. Eine Gewährleistung gibt es nur, wenn der Verkäufer vorsätzlich und arglistig Mängel verschweigt.

Das Risiko lässt sich nach unserer Erfahrung durch die Einschaltung von Gutachtern wesentlich reduzieren. Auch ein guter Makler sollte bei der Einschätzung von Mängeln und Risiken von Anfang an helfen.

Käufer eines Neubaus können sicher sein, dass technisch alles auf dem neuesten Stand ist und den Mindestanforderungen der Energieeinsparverordnung (EnEV) entspricht. Bei Bestandsimmobilien ist dies selten der Fall. Der Modernisierungsbedarf und damit die Gesamtkosten werden dabei häufig unterschätzt. Allerdings bietet hier eine „ganzheitliche“ Einschätzung und Abwägung von erforderlichen und gewünschten Maßnahmen auch Alternativen: So ist die Nutzung von z.B. Kaminöfen bei Neubauten praktisch nicht möglich, in der Bestandsimmobilie lassen sich die Vorstellungen vom individuellen Wohnen und Energiesparen gut realisieren.

Auch die laufenden Instandhaltungskosten von Altbauten sind meist höher. Bei Neubauten sind zumindest in den ersten zehn Jahren keine großen Reparaturen zu erwarten.

**Als Entscheidungshilfe beim Kauf einer Bestandsimmobilie ein kleiner Überblick über die „Bauepochen“:**

**Gründerzeit (1880 – 1918)**

gute, massive Bausubstanz, großzügige Opulenz mit großen Räumen und Fenstern und bis zu 4 m hohen Decken. Negativ: hoher Trittschall durch Holzbalkendecken, ggf. komplett veraltete Haustechnik, fehlende Dachdämmung und feuchte Keller.

**Zwischenkriegszeit (1919 – 1945)** – oft inspiriert durch Bauhausarchitektur, auf Funktionalität und Zweckmäßigkeit ausgelegt, außen schlicht gestaltet, durchdachte Raumaufteilung und angenehme Raumhöhen bis 2,80 m. Außenmauern meist zweischalig mit Luftzwischenraum, was nachträgliche Einblasdämmung ermöglicht, oft bereits mit Stahlbetondecken, ggf. veraltete Haustechnik und fehlende Dachdämmung.

**Wiederaufbau (1945 – 1969)** – Mangelwirtschaft und Massenwohnungsbau prägen den Baustil, dünne Wände, schlechte Baustoffe, oft gesundheitsschädlich, wenig Vorteile, meist erhebliche Mängel.

**Postmoderne (1970 – 1994)** – in den 1970er Jahren flexiblere großzügige Grundrisse, meist solide gebaut, allerdings fehlende Wärmedämmung (große Fensterflächen), erst nach den Wärmeschutzverordnungen von 1977, verschärft 1982/1994, deutliche Verbesserung, Häuser aus den 80er Jahren schon mit auskömmlicher Dämmung, aus den 1990er Jahren entsprechen weitgehend heutigen Ansprüchen.

Quelle Bellevue Ratgeber  
Immobilienkauf  
Ingeborg List

Seit 1992

# IHR MAKLER DER REGION

**LIST**  
INGEBORG LIST IMMOBILIEN

Hauptstraße 80  
25462 Rellingen  
Tel. 04101/5096-0  
info@list-immobilien.de  
www.list-immobilien.de

## Haarstudio Appen

Ihr Kompetenz-Team rund ums Haar

Anzeige



Das Team des Haarstudio Appen besteht aus den Chefinnen Jelena Perkovic (vorne links) und Nedime Avci (vorne rechts) sowie Karin Albertsen (von links) Erika Buchmiller, Jenny Bein, Carmen Ferst, Meral Simsek und Regina Karstens.

(BaF) Das Haarstudio Appen blickt nach erfolgreicher Fusion positiv in die Zukunft.

Die beiden Inhaberinnen Nedime Avci und Jelena Perkovic haben den mutigen Schritt nicht bereut, durch den Geschäftsverbund konnte das Angebot deutlich erweitert werden. Zwei Friseurmeisterinnen und 5 Gesellinnen sind im neuen Haarstudio Appen tätig. Avci ist zudem Master of Color und staatlich geprüfte Coloristin. „Es gibt nichts, was wir nicht können“, sagt Avci. FreihandSträhnentechiken, Glossy,

Haarverlängerungen und -verdichtungen, Stop-and-Grow gegen Haarausfall, verschiedene Farbtechniken, Maniküre mit Schellack, Fußpflege, Entfernung von Gesichtshaaren per Faden – das Angebot ist vielfältig. Mehr Angebote, neue Räumlichkeiten, neues Design – und auch die Öffnungszeiten wurden erweitert. Montags bis donnerstags ist das Team vom Haarstudio Appen von 8.30 bis 18 Uhr, freitags von 8.30 bis 19 Uhr sowie sonnabends von 8 bis 13 Uhr da.

Wir freuen uns auf Sie!



### Ein neues Zuhause in attraktiver Lage mit liebevoller Pflege und Betreuung.

DANA Pflegeheim Appen  
Schäferhofweg 10, Appen  
Telefon: 0 41 01 – 80 80-0  
[www.dana-gmbh.de](http://www.dana-gmbh.de)



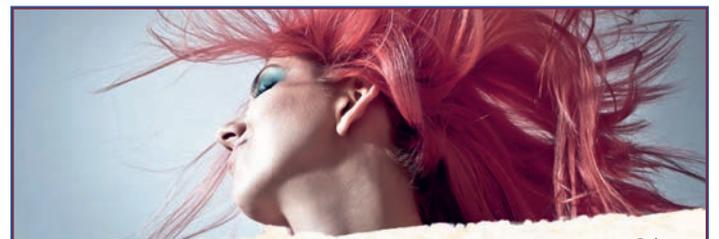
## Weil jedes Lachen kostbar ist



Wenn fröhliche Ukulelenmusik durch das DANA Pflegeheim Appen klingt, dann sind Lotte Stengel und BärBell im Haus und zaubern den Bewohnerinnen und Bewohnern ein Lächeln ins Gesicht.

„Clowns im Einsatz e.V.“ ist ein gemeinnütziger Verein, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, das Wohl-

finden von Menschen mit Demenz sowie von behinderten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen zu verbessern. Und so tanzen die Clowninnen mit den Mitgliedern der Dementengruppe regelmäßig durch die Räume und verbreiteten Spaß und großartige Stimmung.



HAARGENAU RICHTIG!

### UNSERE LEISTUNGEN

- Damenfriseur
- Herrenfriseur
- Kinderfriseur
- Haarentfernung
- Haarentfernung mit Fadentechnik Gesicht
- Echthaarverlängerung & verdichtung
- stop&grow
- wimpernwelle
- Maniküre
- Fusspflege
- Fussreflexzonenmassage

  
**HAARSTUDIO**  
APPEN

Haarstudio Appen  
Hauptstraße 63  
25482 Appen  
Tel.: (04101) 200136

[www.haarstudio-appen.de](http://www.haarstudio-appen.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8:30 - 18:00 Uhr · Freitag 8:30 - 19:00 Uhr  
Samstag 8:00 - 13:00 Uhr



**GOOD RIDE® – the better way to drive!**

**Bis zu 100 Euro Startguthaben sichern!**

### Unsere Philosophie

Die Fahrschule **GOOD RIDE** GmbH wurde 2016 von Dennis Bock und Patrick Stubbe gegründet und wird von beiden als Geschäftsführer geführt.

Als wir unsere Fahrschule 2016 gegründet haben, wollten wir uns einen Traum erfüllen.

Es kommt nicht mehr nur darauf an, einen Führerschein zu machen - das kannst du überall. Bei uns stehst du ganz persönlich und individuell im Vordergrund.

Du besprichst gemeinsam mit uns, deine Vorstellungen der Führerscheinausbildung. Wir haben ein eigenes Konzept genau dafür entwickelt, dass du aus den verschiedenen Möglichkeiten die für dich beste Variante auswählen kannst.

Wir bieten zum Beispiel regelmäßig Intensivkurse für den Theorie-Unterricht an. Perfekt für dich, wenn du den theoretischen Teil der Ausbildung zum Beispiel in den Ferien in einem Stück ablegen möchtest. Unser regulärer Theorieunterricht findet mindestens viermal in der Woche statt.

Wenn du dem Straßenverkehr eher skeptisch und vielleicht sogar etwas ängstlich gegenüberstehst, keine Panik - mit geschultem Auge und wertvollen Tipps helfen wir dir, ein sicherer, verantwortungsvoller und umweltbewusster Verkehrsteilnehmer zu werden!

Wir haben einen Fahrsimulator, der dich schon vor der ersten richtigen Fahrstunde mit den Dingen wie Kupplung, Gas, Bremse und Lenken vertraut macht, sodass du dich völlig auf den echten Straßenverkehr konzentrieren kannst. Auch wenn du Angst vor der theoretischen Prüfung hast, können wir dich professionell betreuen und entsprechend vorbereiten.

#### **Unser Bestreben ist es, dich im Rahmen der neusten**

**Technik auszubilden:** du lernst das Fahren in hochmodernen Autos und technisch hochwertigen Räumlichkeiten. Uns ist auch wichtig, dass du mit älteren Fahrzeugen zurechtkommst und haben daher die Option in den Fahrzeugen, alle Assistenten wie zum Beispiel Rückfahrkamera und Spurwechselassistent ausschalten zu können. Wir sind stolz darauf, unser Augenmerk auf eine schnelle und gleichzeitig qualitativ hochwertige Ausbildung zu legen, was uns mit



jedem Einzelnen aus dem Team auch gelingt. Wir sind stolz darauf, dass wir aus unserem Team von insgesamt sieben Fahrlehrern die Möglichkeit haben, den passenden für dich auszusuchen, der direkt auf deine Bedürfnisse eingehen kann.

Wir bilden dich in den folgenden Klassen aus: Mofa, A, A1, A2, B, BE und Mofa. Wenn du also derzeit oder für die Zukunft eine passende Fahrschule suchst, schnuppere doch einfach mal zu den Bürozeiten oder in den Theorieunterrichten in Tornesch, Uetersen und Appen vorbei und mache dir ein eigenes Bild und knüpfe schon mal einen Kontakt zu unseren Fahrlehrern."



Für alle Leser haben wir ein tolles Angebot, ihr könnt euch bei einer Neuanmeldung ein Startguthaben in Höhe von bis zu 100 Euro sichern!

**Das gesamte Team der Fahrschule **GOOD RIDE** GmbH freut sich auf euch!**

**FAHRSCHULE GOOD RIDE GMBH** · [info@fahrschule-goodride.de](mailto:info@fahrschule-goodride.de) · [www.fahrschule-goodride.de](http://www.fahrschule-goodride.de)

UETERSEN, GroBer Sand 93, 25436 Uetersen, Tel.: 04122 / 3920

TORNESCH, Esinger StraBe 18, 25436 Tornesch, Tel.: 04122 / 3920

APPEN, HauptstraBe 63, 25482 Appen, Tel.: 04122 / 3920

be- jahrte Frau	40. US- Präsi- dent	griech. Göttin des Friedens	Film- licht- empfind- lichkeit	Vorname der Aichin- ger	Fremd- wortteil: entspre- chend	Papst- würde	englisch: Land- straße	indi- scher Zauber- künstler	blüten- lose Wasser- pflanze	auf etwas hin- weisend	franz. Welt- geist- licher	ener- gisch											
Kaiser- name	nach Art von (franz.)	Kinder- bau- stein	Ober- haupt d. Tibeter (... Lama)	wegen, weil	vierter Sonntag vor Ostern	Ab- sonde- rungs- organ	10	beweg- liche Verbin- dung	kleine Licht- quelle	afrika- nischer Strom	bibli- scher Priester												
weibliche Ver- wandte	Hinter- lassen- schaft	seem.: starke Winde	1	Laut der Enttäu- schung	<div style="background-color: #4a4a8a; color: white; padding: 5px;"> <h2 style="margin: 0;">Lasertherapie</h2> <h3 style="margin: 0;">Natürlich heilen mit der Kraft des Lichtes</h3> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start; padding: 10px;"> <div style="width: 45%;">  <p>Die hochwirksame Alternative zur medikamentösen Behandlung bei schmerzhaften Erkrankungen des Bewegungsapparates.</p> </div> <div style="width: 45%;">  <p>Bei chronischen und akuten Schmerzen. Patientenfreundlich in der Anwendung. Bewährt auf vielen medizinischen Gebieten.</p> </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  <p>Die Lasertherapie ist eine Behandlung mit energiereichem Licht, die hohe Lichtmengen in das Gewebe einbringt. Dadurch wird die Heilung nachhaltig angeregt.</p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  <p><b>Ihr PhysioMed-Team aus Holm</b> Bredhornweg 74 · 25488 Holm Tel.: 04103 / 900 15 10</p> </div>							Zeichen in Psalmen	spani- scher Artikel	den Brenn- punkt be- treffend									
englisch: eins	Staat in West- afrika	Frage nach einem Ort	1	Amts- trachten								Steil- küste	Haft, Frei- heits- entzug	Halbaffe auf Mada- gaskar	osteuro- päische Haupt- stadt	Pas- sions- spielort in Tirol	6	Unge- bunden- heit					
Segel- tau	ein- gängige Melodie	chem. Zeichen für Helium	Loch in der Nadel	gebün- delter Licht- strahl								Gerichts- schreiber	gefro- renes Wasser	Anteils- schein	spani- sch: ja	Titel- figur bei Brecht (Arturo)	Kiefer- art	Über- setzer Homers					
leichte Sommer- hose aus Twill	franz. Beto- nungs- zeichen	Kraftfah- rerorga- nisation (Abk.)	schläf- rig	englisch: bei								4	hart, unbeug- sam	Steppen- gras	Kosme- tikum für Lid- striche	Stadt in Nord- holland	Karpfen- fisch	bibli- scher König	Stadt an der Donau				
deutsche Vorsilbe	ein- gängige Melodie	chem. Zeichen für Helium	Loch in der Nadel	gebün- delter Licht- strahl								Gerichts- schreiber	gefro- renes Wasser	Anteils- schein	spani- sch: ja	Titel- figur bei Brecht (Arturo)	Kiefer- art	Über- setzer Homers					
ver- muten	englisch: bei	4	geschickt um- gehen (ugs.)	ätzende Flüssig- keit								Vorname der Pianistin Ney	8	geschickt um- gehen (ugs.)	ätzende Flüssig- keit	Vorname der Pianistin Ney	Trage	2	Figur der Operette 'Wiener Blut'	Deck- name	7	Auffor- derung zur Ruhe	Frauen- kose- name
schläf- rig	englisch: bei	4	geschickt um- gehen (ugs.)	ätzende Flüssig- keit								Vorname der Pianistin Ney	8	geschickt um- gehen (ugs.)	ätzende Flüssig- keit	Vorname der Pianistin Ney	Trage	2	Figur der Operette 'Wiener Blut'	Deck- name	7	Auffor- derung zur Ruhe	Frauen- kose- name
trotz- dem	Ausruf d. Scha- den- freude	muslim- scher Name für 'Jesus'	weib- licher Artikel	Steno- kürzel								franzö- sische Königs- anrede	eine Dicht- form	kurz für: eine	Zwil- lings- bruder Jakobs	Arno- Zufluss (Italien)	englisch: und						
Auffor- derung einzu- treten	Ent- wässer- ungs- rohr	weib- licher Artikel	Steno- kürzel	franzö- sische Königs- anrede								eine Dicht- form	kurz für: eine	Zwil- lings- bruder Jakobs	Arno- Zufluss (Italien)	englisch: und							
5	Regie- rung (abwer- tend)	9	griech. Göttin der Jugend	deutsche Vorsilbe für 'aus- einander'								1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		



**BADEBUCHT erhält erneut 5-Stern-Prämium-Zertifizierung des Deutschen Saunabundes**  
**Aller guten Dinge sind drei**

Anzeige



Fünf Sterne! Zum dritten Mal! Die BADEBUCHT ist wieder ausgezeichnet. Experten des Deutschen Saunabunds haben geschaut und getestet und unsere Anlage erneut in die Prämium-Kategorie eingeordnet – als eine von nur zwei Anlagen in ganz Schleswig-Holstein.

Wir freuen uns, dass damit unsere Anstrengungen gewürdigt wurden, das Angebot für unsere Gäste immer weiter zu verbessern: Seit der vorigen Zertifikats-Übergabe haben wir beispielsweise das in dieser Art einmalige „Haus am See“ gebaut, neue Duschanlagen errichtet und auch den „Fährkroog“, unsere Gastronomie, rundherum renoviert und ausgebaut.

„Der Zuspruch unserer Gäste bestätigt uns. Die Erweiterungen machen den Aufenthalt in unserem Saunabereich noch entspannter“.

Die Prämierung erfolgt zu einem prima Zeitpunkt: Just zum Eintritt in die kalte Jahreszeit können die Besucherinnen und Besucher sicher sein, dass die Qualität der

BADEBUCHT auf höchstem Niveau liegt.

Und auf weitere Überraschungen, fantastische Aufgüsse und natürlich ein hoch motiviertes Team für Massagen und Anwendungen können sich unsere Gäste freuen.

**Termine im Überblick**

**Freitag 01.11.2019**  
**20.00 - 01.00 Uhr**

**Höllische Hitze!**

Da gerät selbst der Teufel ins Schwitzen: Hohe Temperaturen, feurige Speisen – die höllisch heiße Saunanacht ist ideal zur graukühlen Jahreszeit. Da gehen Gäste gut „durchgeglüht“ und wohligh entspannt ins Wochenende.

**Freitag 06.12.2019**  
**20.00 - 01.00 Uhr**

**Alle Jahre wieder**

Am Nikolaustag wird's weihnachtlich. Passende Düfte und Aufgüsse werden in den Saunen für die ganz besondere Atmosphäre sorgen. Dazu gibt's Glühwein und Gebäck – übrigens: solche Saunanacht-Eintrittskarten sind perfekt für die geputzten Nikolaus-Stiefel...

**Steuerwissen ist Geld!** Wissen, wie man Steuern spart!

 Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Unsere Beratungsstellenleiterin Christine Hinrichs ist gerne für Sie da!**

**Beratungsstellen:**  
 Lehmweg 67 25492 Heist  
 Tel. 04122-4030110 Fax 04122-4030111  
 Rosengarten 10 22880 Wedel  
 Tel. 04103-1877068

 **Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

  
**EGGERSTEDT**  
 BESTATTUNGSINSTITUT

Zu jeder Zeit: 04101-2 22 01  
 Friedenstraße 44 · 25421 Pinneberg  
 www.bi-e.de · info@bi-e.de  
 Fachgeprüfte Bestatter

**ES IST LEICHTER, ÜBER DEN TOD ZU REDEN, WENN ER NOCH FERN IST.**  
 Beruhigt sein mit einer Bestattungsvorsorge. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Fordern Sie unverbindlich unsere Informationsbroschüre an!



**10 JAHRE** im Dienste Ihrer Gesundheit

  
**Physiotherapie**  
 Sandra Plümer

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenksbehandlung (CMD)
- Klassische Massagetherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Wärme- u. Kältetherapie, auch Fangopackungen
- Medi- u. Lymphantaping
- Hausbesuche
- alle Kassen und privat

Praxis für Physiotherapie  
 Gärtnerstraße 8  
 25482 Appen  
 Tel.: 04101/3706064

 *lichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen*

*Wir halten*  
**Galloway-Robust-Rinder und Rotbunte Husumer Schweine**



Wir verkaufen gemischte Fleischpakete, Teilstücke (z.B. Roastbeef, Entrecote, Filet, Schnitzel, Kotelett, etc), Brat- & Grillwurst, Mettwurst, Gulasch, etc.  
**Alle Produkte küchenfertig zerlegt und vakuiert.**

Wildfleisch direkt vom Jäger aus unseren heimischen Revieren, **Rehwild, Wildschwein und Damwild.**  
 Gerne nehmen wir Ihre Bestellung für die Weihnachtszeit entgegen.

**P. Deskau**  
**Landwirtschaft & Jagd**  
 Hasenkamp 14 · 25482 Appen  
 **0160 - 674 2793**

## Auto-Wulff Team Moorrege

### FORD, warum denn nicht!

Anzeige

Wussten sie schon, das der Ford Focus das meistverkaufte Auto der Welt ist? Ford das 7. Jahr in Folge steigende Wachstumsraten zu verzeichnen hat? Die Einführung des PUMA, dem ersten volumen-trächtigen Elektro-SUV, 2020 erfolgen wird! Grund genug über die Marke Ford und eine Anschaffung nachzudenken.

Peter Reese und Heiko Witt die Geschäftsführer vom Auto-Wulff Team Moorrege planen noch in diesem Jahr aufwendige Modernisierungen und Umgestaltungen am Firmengebäude. Ziel ist und bleibt es, nach wie vor den Mitarbeitern angenehme Arbeitsplätze zu ermöglichen und zu sichern, sowie den Kunden stets mit Rat und Tat und guten Service dienen zu können. Die engagierten Inhaber wissen



Die Geschäftsführer vom Auto-Wulff Team Peter Reese und Heiko Witt (links)

Foto: Cornelia Kolodziej

worauf es ankommt und pflegen stets den persönlichen Kontakt zu jedem Kunden. Autokauf ist und bleibt Vertrauenssache bei Neu- wie Gebrauchtwagen, egal in welcher Preislage.

Mit einem klaren Anforderungs-

profil findet das Auto-Wulff Team Moorrege für jeden Kunden den "Richtigen". Die Lieblinge aller sind nach wie vor die SUVs. Die Erfolgsmodelle haben sich seit Jahren einen festen Platz in allen Altersgruppen sowie auch in den unter-

schiedlichsten Branchen gesichert und, die neuen Modelle die noch 2019 erscheinen, halten was sie versprechen.

Lust auf einen Neuen? Dann vereinbaren Sie einen Termin und überzeugen Sie sich von diesem leistungsstarken Autohaus vor den Toren Hamburgs.

Tipp: Das Team freut sich stets über flexible und gut geschulte neue Kfz-Mechatroniker w/m/d, eine Bewerbung lohnt sich.

Auto-Wulff Team GmbH & Co KG  
Pinneberger Chaussee 9

25436 Moorrege

www.auto-wulff.de

info@auto-wulff.de

Tel.: 04122/987911

Fax 04122/987998

Geschäftsführer: Heiko Witt,

Peter Reese

## Sicher fahren mit Strom

### Elektroautos: Alternative Antriebsformen bergen spezielle Risiken



Zu Fahrzeugen mit alternativen Antriebsformen brauchen Halter die passende Kfz-Versicherung.

Foto: djd/Nürnberger Versicherung/  
plprod - stock.adobe.com

(djd). Trotz aller Diskussionen um die Herkunft des Stroms sausen immer mehr Elektroautos über Deutschlands Straßen. Für viele Autofahrer entscheidet das Argument, zumindest während der Fahrt kein CO2

auszustößen. Außerdem steigt der Anteil der erneuerbaren Energien im Bereich der Stromproduktion. Den Nachteil der begrenzten Reichweite nehmen daher immer mehr Fahrer - besonders in Städten - ganz entspannt in Kauf. Am 1. Januar 2019 fuhren rund 83.200 Elektrofahrzeuge auf deutschen Straßen, so die vom Kraftfahrtbundesamt herausgegebene Jahresbilanz des Fahrzeugbestandes. Im Vergleich zum Vorjahr ist das ein Plus von fast 29.000 E-Autos - und damit im Großen und Ganzen ein eindeutiger Trend.

**Auf Risiken vorbereiten**

Doch wer auf elektrische Mobilität setzt, muss auch im Kleinen achtsam sein. Hier gibt es Risiken, auf die man vorbereitet sein sollte. So kann es - wie im Haushalt auch - zu Überspannungsschäden aufgrund eines Kurzschlusses kommen. Eine fehlerhafte Bedienung wie das Überladen kann den Akku zerstören oder beschädigen. Die Webseite www.nuernberger.de bietet Informationen zum Zusatzbaustein Elektro Plus, der Autofahrer in solchen Fällen absichert. Für Pkw, die mit dem Komfort-Tarif des Versicherers geschützt sind, ist dieser Zusatz kostenlos.

### Wenn der Marder beim E-Auto zubeißt

Manches ist ähnlich wie bei Autos mit Verbrennungsmotor. So kann auch beim Elektroauto der Marder zubeißen und Kabel zerstören. Andere Herausforderungen sind neu, etwa der Umgang mit unbrauchbaren Akkus: „Nicht zuletzt kann die Entsorgung eines zerstörten Akkus bei einem Totalschaden empfindliche Kosten verursachen“, sagt Thomas Krümmen von der Nürnberger. Daher umfasst der Versicherungsbaustein beispielsweise Entsorgungskosten des Akkus bis zu 1.000 Euro.

**Peter Meyn GmbH**

**Rolf Tiedemann**  
Geschäftsführer

Pinneberger Chaussee 13  
25436 Moorrege  
Tel. 04122 - 87 22  
Fax 04122 - 819 19  
Info@meyn.go1a.de  
meyn.go1a.de



Wir machen,  
dass es fährt.



Kraftfahrzeug-  
Ausstattung

AUTO-ANLAUF GMBH

Volker Höhn  
**KFZ-Reparatur in Appen**

Alle Fabrikate • Service von A bis Z • Klimawartung  
Scheibenservice • Unfallinstandsetzung • Reifendienst  
TÜV & AU täglich • **Kostenloser Urlaubscheck**

Hauptstraße 71 • 25482 Appen • Tel. 0 41 01 / 7 49 91  
auto-anlauf@t-online.de



## Auf den Werkstattprofi ist Verlass

Beim Winterreifenwechsel setzen viele Autofahrer auf die Beratung vor Ort

(djd). Spätestens wenn die Temperaturen sinken und sich gar der erste Nachtfrost ankündigt, beginnt der Run auf die Winterreifen. Viele Autofahrer vertrauen dabei dem örtlichen Montagebetrieb um die Ecke, den es fast in jedem Ort noch gibt. Werkstattprofi und Kunden kennen sich persönlich, bei Bedarf werden auch mal Sonderschichten eingelegt, damit alle Autos schnell ihre Winterreifen bekommen. In Sachen Service können kleinere, unabhängige Betriebe mit Großwerkstätten also locker mithalten. Und mit den heutigen Möglichkeiten der Digitalisierung ist dafür gesorgt, dass auch das Warenangebot und die Vielfalt im Sortiment keine Vergleiche scheuen muss.

### Örtlicher Handel profitiert von der Digitalisierung

Angesichts der Vielzahl an Reifenherstellern und -größen sowie unterschiedlicher Fahrzeugfabrikate ist es gerade kleinen Werkstätten nicht möglich, für jeden Kundenwunsch das passende Modell auf Lager vorzuhalten. Oft reicht die vorhandene Fläche dafür nicht aus, zudem wird unnötig Kapital gebunden. Die Alternative dazu sind Onlinekonzepte für den örtlichen Handel, die quasi über Nacht die benötigten Reifensätze und Ersatzteile beschaffen. „Stationärer und Online-Handel können auf diese Weise voneinander profitieren. Die kleine Werkstatt ist mit dem Zugriff auf die externen Lager eines großen Onlineshops voll konkurrenzfähig und der Endverbraucher behält seinen vertrauten Ansprechpartner vor Ort“, erklärt Thorsten Orbach von Autoreifenonline.de. Die Reifenwechselsaison beginnt spätestens Anfang Oktober. Schließlich sind Winterreifen nicht erst bei Frost und Schnee, sondern bereits bei Außentemperaturen ab etwa 7 Grad Celsius empfehlenswert, um gefährliche Rutschpartien zu vermeiden.

### Persönlicher und schneller Service rund um den Reifentausch

Der Werkstattmitarbeiter kann direkt am Fahrzeug per Tablet oder Smartphone, beispielsweise unter [www.autoreifenonline.de](http://www.autoreifenonline.de), aus einem umfassenden Sortiment von Reifen, Kompletträdern und über 500.000 Autoersatzteilen wie Bremsen, Motorölen und Batterien auswählen und schon wenige Tage später die Teile montieren: „Gerade zur Hochsaison beim Umstieg auf Winterreifen sind die Betriebe für jede Kundenanfrage gewappnet und können mit ihrem persönlichen Service überzeugen“, erklärt Orbach weiter. Durch die Nutzung digitaler Möglichkeiten stehen somit kleine Fachbetriebe der wesentlich größeren Konkurrenz in nichts nach, sondern können übers Web sogar neue Kunden gewinnen. Als registrierter Servicepartner profitieren Werkstätten und Kfz-Betriebe zusätzlich von Endverbrauchern, die neue Reifen online kaufen, aber die Montage und die Inspektion durch den Fachmann wünschen.

## J. KALAND

Auto-Service für:

- Inspektion
- Auspuff
- Reifen
- Batterie
- TÜV-Vorbereitung
- AU-Untersuchung



Hasenkamp 25 · 25482 Appen  
Mobil: 0172 / 782 75 16  
Telefon: 04101 / 375 06 06

## Topp & Mehlstäubler OHG

Kfz-Meisterbetrieb

☎ 0 41 01 / 2 66 87



- Kfz-Instandhaltung aller Fabrikate
- AU – TÜV • Klimaanlage-Wartung
- Abschleppdienst • Autoverwertung
- Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen

Moorweg 7 · 25482 Appen

## Kunsthändler- und Weihnachtsmarkt

in der REHA Klinik Bad Bramstedt am 10. November  
von 11 – 16 Uhr,  
Oskar-Alexander-Str. 26

Dieser Markt erfreut sich großer Beliebtheit, man findet hier für jeden etwas als Weihnachtsgeschenk oder auch als Mitbringsels für einen Besuch, sowie für sich selber. Eine Tombola befindet sich auch vor Ort, an das leiblich Wohl ist ebenso gedacht.

Nähere Info: Tel. 040 552 24 78

## NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN



Heiko Witt

Geschäftsführer/Inhaber  
und KFZ-Meister



## Auto-Wulff Team Moorrege

GmbH & Co. KG

Pinneberger Ch. 9 · 25436 Moorrege  
Telefon 041 22/98 790 · [www.auto-wulff.de](http://www.auto-wulff.de)



Peter Reese

Geschäftsführer/Inhaber  
und Verkaufsberater

### Wie können wir Ihnen helfen?

- Unterbodenversiegelung
- Räderwechsel
- Reparaturen
- Karosseriearbeiten
- Wartung & Tuning
- Service

**INSPEKTION –  
auch für Ihren Caravan bis zu 5 t!**

## Sicher in den Winterurlaub starten

### Daran sollten Autofahrer vor der Fahrt in die Berge denken

(djd). Erfahrene Wintersportler wissen: Ein erholsamer und sicherer Urlaub in den Bergen beginnt bereits mit der Vorbereitung. Mit einem speziellen Training und viel Gymnastik bringen sie sich in Form, bevor sie auf Skiern oder dem Snowboard die Pisten entern. Ebenso wichtig ist aber auch die Vorbereitung für das Auto. Damit die Anfahrt zum Wintersporturlaub sicher und pannenfrei verläuft, sollte man sich vorab Zeit für eine gründliche Fahrzeugpflege nehmen. Batterie, Bremsen, Licht und vor allem die Reifen stehen dabei auf der Checkliste ganz oben. Schließlich ist die Bereifung bei winterlichen Straßenverhältnissen und auf einer geschlossenen Schneedecke besonders gefordert.

#### Bei Winterreifen auf genügend Profil achten

Neben dem korrekt eingestellten Reifendruck kommt es im Winter noch stärker als sonst auf ein ausreichendes Profil an. Experten etwa von Automobilclubs raten dringlich, Winterreifen nicht bis zum gesetzlich zulässigen Limit von 1,6 Millimetern abzufahren, sondern bereits deutlich früher auf frische



Sicher auf allen Wegen: Bei einer dichten Schneedecke ist eine defensive, vorausschauende Fahrweise gefragt. Ebenso wichtig sind Winterreifen in gutem Zustand.

Foto: djd/ReifenDirekt.de/thx

Reifen umzusteigen - bei vier Millimetern Profiltiefe. Wer kurzfristig neue Reifen oder auch Winterkomplettäder benötigt, wird beispielsweise unter [www.reifendirekt.de](http://www.reifendirekt.de) fündig. Autofahrer können hier gezielt nach den benötigten Reifendimensionen oder nach ihrem Fahrzeug suchen. Zusätzlich kann man sich die Testsieger der aktuellen Saison anzeigen lassen. Die meisten Modelle sind direkt ab Lager verfügbar und werden in wenigen Tagen nach Hause oder, noch bequemer, zu einem

der bundesweit über 9.000 Servicepartner verschickt. Der Profi in der Werkstatt übernimmt dann die Montage, sodass man umso entspannter in den Wintersporturlaub starten kann.

#### An Schneeketten und die Winter-Winnsamgrüsten denken

Jenach Reiseziel gehören auch Schneeketten in den Kofferraum. In vielen Hochgebirgsregionen sind sie sogar vorgeschrieben. Am besten, man informiert sich darüber vor Reisebeginn. Noch ein Tipp: Damit vor Ort die Handhabung gelingt, sollte



Vom Fahrersitz auf die Skier: Vor der Fahrt in die Berge sollte man das Auto und insbesondere die Winterreifen gründlich durchchecken.

Foto: djd/ReifenDirekt.de/Getty

man am besten zu Hause im Trockenen das Aufziehen der Ketten in aller Ruhe ausprobieren. Passende Schneeketten zu den neuen Winterreifen oder Winterkomplettädern gibt es ebenfalls im Online-shop. Abgerundet wird die Winterausstattung durch ein Starthilfekabel oder ein mobiles Ladegerät, Enteisungsmittel, eine klappbare Schaufel, um sich bei Bedarf aus einer Schneewehe befreien zu können, sowie Decken im Auto, falls es mal zu einem längeren Stau auf der Fahrt in die Berge kommen sollte.



# Auto Lenux

## Meisterwerkstatt & Autohandel



**Räderwechsel**  
nur **5,-€**  
pro St. bis 17

**Achs-  
vermessung**  
nur **69,-€**

**Klimaanlagen-  
service**  
nur **69,-€**

**Automatik-  
getriebe-  
Spülung**  
ab **250,-€**

**HU+AU  
täglich**  
**109,-€**

**Reparatur aller Fabrikate • Unfallinstandsetzung • Abschleppservice • Inspektion • Glasscheiben Reparatur  
Hol- und Bringservice • Leihwagen • EU-Neuwagen • hochwertige Gebrauchtwagen**

Ihre Kfz-Meisterwerkstatt mit moderner Ausrüstung, hoher Qualität und ständig fortgebildeten, erfahrenen Fachkräften.  
Hasenkamp 29 · 25482 Appen · Tel. 04101/8692400 · Email: [info@auto-lenux.de](mailto:info@auto-lenux.de) · [www.Auto-Lenux.de](http://www.Auto-Lenux.de)



## Die Faszination der Einheit von Fahrer und Auto Eine japanische Legende wird 30



Reduktion auf das Wesentliche kennzeichnet auch die aktuell vierte Baureihe des erfolgreichen MX-5 Roadsters von Mazda. Foto: djd/Mazda

(djd). Wer heute nach einem Roadster mit Charakter und Standvermögen sucht, wird am Mazda MX-5 nicht vorbeikommen. Bezahlbarer Fahrspaß für alle, die das Gefühl von Wind im Haar in einem Roadster lieben - diese Zutaten sichern dem kleinen Flitzer von Mazda eine hohe Nachfrage seit 30 Jahren. Die vierte Generation setzt die Erfolgsstory fort.

### Sportwagen-Tugenden gepaart mit Zuverlässigkeit

Genau genommen begann die Geschichte des Fahrzeugs bereits in den 70er-Jahren des letzten Jahrhunderts. Der autobeegeisterte Motorjournalist Bob Hall entwickelte die Idee, die Faszination englischer Sportwagen mit der Zuverlässigkeit japanischer Automobiltechnik zusammenzuführen. 1979 bekam er die Möglichkeit, seine Idee bei dem damaligen Mazda-Entwicklungschef Kenichi Yamamoto vorzustellen. Sie zündete, nachdem dieser einen Triumph Spitfire auf malerischen Wegen gefahren hatte.

### Zehn Jahre von der Idee bis zur Serienreife

Bis zur Vorstellung des ersten Modells auf der Chicago Motor Show 1989 vergingen nochmals fast zehn Jahre, in denen am Design und an der Technik gefeilt wurde. Schließlich galt es, einen hohen Anspruch zu erfüllen: „Jinba Ittai“, was zu Deutsch in etwa die Einheit zwischen Pferd und Reiter bedeutet.

Dafür wurde eine Reihe von Zielen festgelegt. Alle Komponenten sollten die ultimative Verbindung zwischen dem Fahrzeug und seinem Fahrer herstellen und ihm gleichzeitig das Gefühl geben, zu einer Einheit mit dem Auto zu verschmelzen. Das Cockpit spricht alle fünf Sinne an und gibt dem Fahrer die Möglichkeit, das Potenzial des Wagens voll zu entfalten.

### Mit der Einheit von Fahrer und Fahrzeug auf die Überholspur

Das Konzept überzeugte Sportwagenfans. Im Heimatmarkt Japan war der Andrang hoch, als an 46 Verkaufsstellen die Türen für Vorreservierungen geöffnet wurden. Die vierte Generation des Sportwagens kommt nach gut einer Million verkaufter Exemplare unverändert gut bei den Autofahrern an. Das liegt sicher daran, dass man am Grundkonzept des Fahrzeugs mit Frontmotor und Heckantrieb nichts veränderte - während Design und Technik immer auf den neuesten Stand gebracht wurden. Zum Jubiläum stellte das Unternehmen ein Sondermodell vor, das mit 3.000 Exemplaren weltweit und 350 für Deutschland ein exklusives Vergnügen bleiben wird. Die Jubiläumsedition in Racing-Orange mit passend gefärbten Bremsätteln steht auf 17-Zöllern und wird von einem handgeschalteten 2-Liter-Motor mit 184 PS angetrieben. Bereits nach 20 Tagen war sie in Deutschland restlos ausverkauft.



**AUTOHAUS MERT APPEN**  
KFZ-Meisterbetrieb

**Inh. Veli Mert**  
Mobil: 0173 9921913

Hasenkamp 24 · 25482 Appen  
Telefon: 04101 25 000  
Fax: 04101 5134 58  
www.autohaus-mert.de  
info@autohaus-mert.de



Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist Montag, der 25.11.2019

# WAS nun?



Wenn es zum **UNFALL** gekommen ist...

**KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO**  
*Schönknecht* Inh. Thomas Brand

- Kfz-Schadengutachten • Wertgutachten • Motorradrahmenvermessung
- Kfz-technische Beratung • Oldtimer Bewertung • Landmaschinen
- Wohnwagen/Wohnmobile • Maschinen- und Motorgutachten

Kreis Pinneberg, Beeksfelde 1a, 25482 Appen  
Ulzburger Straße 145, 22850 Norderstedt

**Tel. 04101-84 06 70 · 040-525 40 41**

Fax 0 40-525 10 53



**www.sv-schoenknecht.de**





## Erlebnisreiche Harzfahrt

Auch in diesem Jahr führte der Heimatverein Appen und Umgebung e.V. eine fünftägige Fahrt durch. Die 30 Teilnehmer fuhren vom 8. – 12. Juli 2019 in den Harz. Beim Anreisetag machten wir einen Zwischenhalt in der etwa 50 000 Einwohner großen Kaiserpfalz Goslar. Die Geschichte Goslars ist sehr eng mit dem Bergbau verbunden. Die dadurch erzielten Gewinne spiegeln sich in den prachtvollen Bauten der Stadt wider.

Danach ging es weiter zum Hotel in Wernigerode, das sehr zentral lag und uns morgens und abends mit einem leckeren Buffet verwöhnte.

Am Dienstag wurde der Westharz erkundet. Ein Höhepunkt war die 2017 erst eröffnete Hängebrücke Titan RT. Diese filigrane Seilkonstruktion ist über die Rappbode-Talsperre errichtet worden. Direkt unterhalb befindet sich der „Gigaswing“, der wohl spektakulärste Pendelsprung



Hängebrücke über der Rappbode Talsperre - Foto: Wolfgang Teuber / pixelio.de

Europas. Allein oder als Tandem stürzen sich die Mutigsten in die Tiefe. Uns wurde allein vom Zuschauen schon schlecht.

Am Mittwoch fuhren wir dann durch den Ostharz. Hier imponierte besonders Quedlinburg. Die 1000-jährige Fachwerkstadt gehört mit seinem historisch bebauten Stadtkern, der sich über 80ha erstreckt, zum Bestandteil des UNESCO-Weltkulturerbe. Die bei-

den Weltkriege hat die Stadt zum Glück ohne große Schäden überstanden. Dieses Jahr feiert die Stadt mit einem besonderen Programm die Krönung Heinrich I. vor 1100 Jahren, denn für alle Sachsenkaiser war Quedlinburg ein bevorzugter Aufenthaltsort, an dem sie gerne Hof hielten.

Am vierten Tag fuhren wir mit der Schmalspurbahn auf den Brocken. Hier konnten wir die Zerstörung des Waldes durch den Borkenkäfer beobachten. Der Wettergott hatte ein Einsehen mit uns, so dass sich der Dunst auflöste und wir zum Schluss einen herrlichen Ausblick vom Brocken hatten. Auf der Rückfahrt machten wir noch einen Abstecher in kleine verträumte Stadt Stollberg.

Am Freitag ging es dann leider schon wieder nach Hause. Auf der Rückfahrt machten wir noch einen Abstecher in Uelzen und besichtigten den von Hundertwasser gestalteten Bahnhof.

Auch im nächsten Jahr führt der Heimatverein wieder eine Reise durch.



Fachwerkfassade in der historischen Altstadt von Goslar  
Foto: Meinhard Siegmund / pixelio.de

[www.feldenkrais-koester.de](http://www.feldenkrais-koester.de)

Zertifizierter FELDENKRAIS® Practitioner FVD

### AKTUELLE TERMINE

**Feldenkrais Gruppenstunden in Appen:** Montags 18 - 19 + 19:15 - 20:15 Uhr  
**Kurs 3/2019** 12.08. - 25.11.2019 **Kurs 1/2020** Beginn 6.1.2020

**Feldenkrais Gruppenstunden in Pinneberg:** Dienstags 19:30 - 20:30 Uhr  
**Kurs 3/2019** 13.08. - 12.11.2019 **Kurs 1/2020** Beginn 7.1.2020

**Feldenkrais Special in Pinneberg „Entlastung für den Nacken Teil 1+2“**  
Dienstags 19.11. + 26.11.2019 19:30 - 20:30 Uhr

**Feldenkrais Workshop „Alles Gute für die Schultern“ in Appen-Unterglinde**  
Samstag, 19.10.2019 10 - 14 Uhr

Schnuppertermine sind nach Absprache jederzeit möglich

Genauere Kursbeschreibung sowie Preise finden Sie auf der Homepage: [www.feldenkrais-koester.de](http://www.feldenkrais-koester.de)

**Claudia Köster**

Schmetterlingsweg 5 · 25482 Appen  
Telefon: 04101 512830 · Fax: 04101 200988  
Mobil: 0174 8888223 · [claudiakoester@t-online.de](mailto:claudiakoester@t-online.de)

Mitglied im FVD Feldenkrais-Verband Deutschland e.V.

**P. Deskau**

**Gartenbau & Baumpflege**



Tel. 04101 / 8048971



Ihr Experte für  
**Garten & Landschaft**

[www.gartenbau-deskau.de](http://www.gartenbau-deskau.de)

• Gartenpflege & Gehölzschnitt

• Steinsetz- & Pflasterarbeiten  
Auffahrten, Terrassen, Wege

• Baumpflege & Fällung

• Siel- & Drainagearbeiten  
Hausanschlüsse

• Carport- & Zaunmontage

• Erd- & Baggerarbeiten

• Rasenpflege / Rollrasen



### AKTUELL

- Baumfällarbeiten
- Problemfällungen
- Schredderarbeiten
- Wurzelstubbenentfernung
- Hubbühneneinsatz bis 35m Höhe
- Kaminholz

## Neues aus der Gemeindebücherei



Büchereileiterin Christina Hold stellt die Neuerscheinungen vor.

**Silke Schütze**

### Wir nannten es Freiheit

Roman

Der neue historische Roman von Silke Schütze: Eine junge Frau kämpft gegen den Lehrerinnen-Zölibat und für ihre Liebe.



Berlin, 1916: Die herzliche, resolute Lene hat soeben ihr Lehrerinnen-Seminar bestanden. Als sie sich in den verschlossenen Paul verliebt, scheint ihr Glück vollkommen. Dass Paul wegen einer Kriegsverletzung nicht arbeiten kann, ist für Lene kein Hindernis: Sie liebt ihre Arbeit als »Fräulein« und kann genug Geld nach Hause bringen. Doch einer Hochzeit steht der sogenannte Lehrerinnen-Zölibat im Wege, ein Erlass, der verheiratete Frauen vom Schuldienst ausschließt. Entweder ihr Paul oder die Freiheit, den geliebten Beruf auszuüben? Eine unmögliche Wahl. Zu stark, um aufzugeben, kämpft Lene für die Frei-

heit, Liebe und Beruf zu vereinen.

Große Unterhaltung und ein anrührendes Stück Zeitgeschichte.

**Pam Jenoff**

### Töchter der Lüfte

Als wir fliegen lernten.

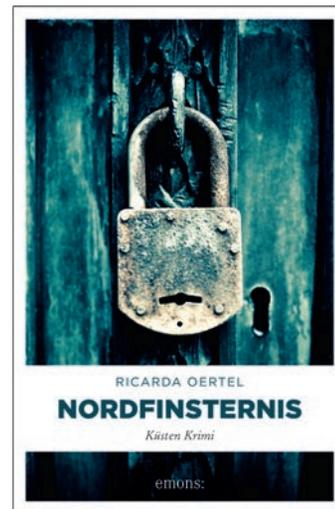


Die junge Holländerin Isa hat alles verloren – ihre Familie, ihr Zuhause, ihr Kind. Dann sieht sie die Möglichkeit, ein anderes Baby vor dem sicheren Tod zu retten, und sucht Zuflucht bei einem Zirkus. Doch um unerkannt zu bleiben, muss sie mit der Artistin Astrid zusammenarbeiten – am Trapez. Diese hat selbst ein Geheimnis, das sie um jeden Preis wahren will. Widerwillig nähern sich die beiden Frauen bei dem gefährlichen Training an. Bis Isa sich in einen den Franzosen Luc verliebt und damit alles aufs Spiel setzt.

**Ricarda Oertel**

### Nordfinsternis

Küsten Krimi

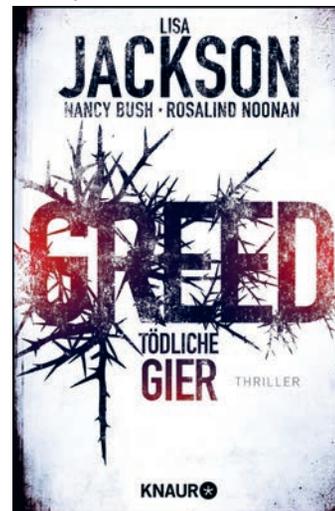


Ein dunkles Verbrechen an der Küste. Eine Familie, die schweigt. Und ein Mädchen, das vergisst. Bis Panikattacken Miriams Leben Jahrzehnte später außer Kontrolle bringen. Sie muss sich erinnern, um dem Geheimnis ihrer Vergangenheit auf die Spur zu kommen. Bald schon konfrontiert ein undurchdringliches Geflecht aus Lügen, Scham und Schuld sie mit ihrer größten Angst ...

**Lisa Jackson, Nancy Bush, Rosalind Noonan**

### Greed - Tödliche Gier

Thriller



Die drei amerikanischen Bestseller-Autorinnen Lisa Jackson, Nancy Bush und Rosalind Noonan bündeln ihre Kräfte in „Greed – Tödliche Gier“, einem hochspannenden Thriller, in dem ein psychopathischer Killer Jagd auf eine

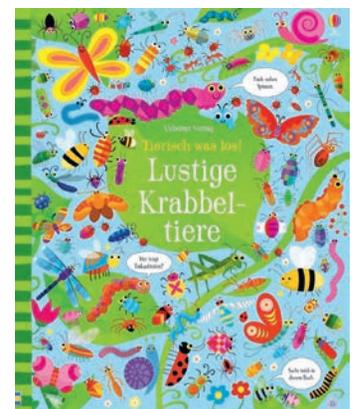
ganze Familie macht.

Prairie Creek, Wyoming, USA: Vor zwanzig Jahren vernichtete ein Feuer das Anwesen der Dillinger-Familie, kostete Judd Dillinger das Leben und ließ seine Freundin für immer verkrüppelt zurück. Man beschuldigte damals einen Serien-Brandstifter, der zu jener Zeit sein Unwesen trieb. Doch heute geschehen erneut ominöse Dinge in Prairie Creek ...

**Tierisch was los!**

### Lustige Krabbeltiere

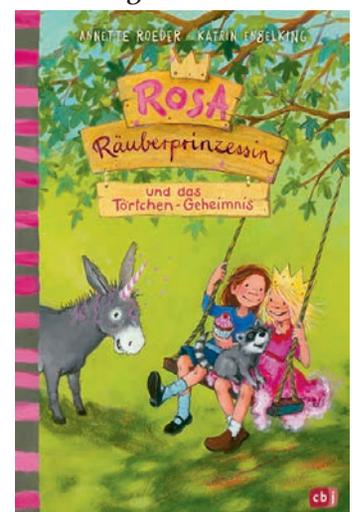
Rubrik: Such- und Zählbücher



Wo ist die Biene auf dem Fahrrad? Entdeckst du den Grashüpfer mit der Sonnenbrille? Und welcher Schmetterling spielt Trompete? Die kniffligen Suchaufgaben laden zum genauen Hinschauen ein und auf den lebhaften Wimmelseiten gibt es immer wieder etwas Neues zu entdecken.

**Annette Roeder**

### Rosa Räuberprinzessin und das Törtchengheimnis





Ein Dieb geht um in Sonnenbühl! Ein Dieb mit einer eindeutigen Vorliebe für Süßigkeiten. Ausgerechnet die leckeren Erdbeertörtchen von Bäcker Zopf hat er mitgehen lassen. Und dann auch noch ein Schoko-Muffin! Rosa, Esel Einhorn und ihre beste Freundin Irmela würden den Fall ja gerne aufklären. Doch die drei haben gerade gar keine Zeit, Detektiv zu spielen. Denn Rosa hat im Wald einen Waschbären gefunden. Und dieser kleine Kerl hält sie ganz schön auf Trab!

Hans Baltzer, Christa Holtei

**Die Wiese**

Ein Zoom-Bilderbuch



Dieses opulente Zoom-Bilderbuch mit Klappen führt Kinder ab 4 Jahren ganz nah an die Natur heran. Es lädt ein, in die Wiese einzutauchen und alles, was darauf, darunter und darin geschieht, genau anzusehen. Wie ein Raubvogel schweben wir hoch oben über der Wiese - beeindruckend, wie sie aussieht, wenn man von soweit oben auf sie herabschaut! Ist das eine Maus da ganz unten? Um besser sehen zu können, zoomen wir mit jeder Seite näher ran, entdecken immer mehr Tiere und Pflanzen, tauchen am Ende sogar in den Boden ein und schauen,

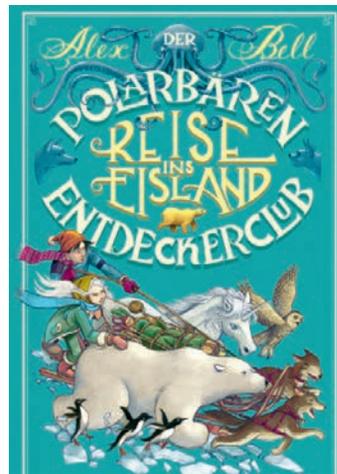
was unter der Erde los ist. Spätestens jetzt sehen wir die Wiese bestimmt mit anderen Augen - nachdem, was wir alles über sie wissen! Großformatige Bilder zoomen Schritt für Schritt in die Wiese hinein. Dazu gibt es Detaildarstellungen und unter den Klappen verbergen sich zahlreiche Informationen zu Tieren und Pflanzen.

Alex Bell

Illustriert von: Iacopo Bruno

**Der Polarbären-Entdeckerclub**

Reise ins Eisland



Aus den Regeln des Polarbären-Entdeckerclubs: Alle Iglus auf dem Clubgelände müssen mit einem Flachmann voll heißem Kakao und einem beträchtlichen Vorrat an Marshmallows ausgestattet sein.

Ihre erste Expedition mit dem legendären Polarbären-Entdeckerclub beginnt mit einer Katastrophe: Die Juniorforscher Stella, Beanie, Shay und Ethan werden von der Gruppe getrennt und

sind plötzlich mitten in Eis und Schnee auf sich gestellt - und sie können einander nicht ausstehen! Aber im Kampf gegen gruselige Frostelfen und fleischfressende Kohlköpfe wird ihnen bald klar, dass sie dieses Abenteuer nur bestehen können, wenn sie eines tun: ihre Rivalitäten überwinden und fest zusammenhalten. Der Beginn eines großen phantastischen Abenteuers voller wunderbarer Welten und magischer Entdeckungen!

**Gemeindebücherei Appen**  
 Schulstr. 4, 25482 Appen  
 Tel.: 04101 209756  
 Leiterin Christina Hold  
 Öffnungszeiten:  
 Di 9:30 - 12:00 + 16:00 - 18:30 Uhr  
 Mi 9:30 - 12:00 Uhr  
 Do 9:30 - 12:00 + 16:00 - 18:30 Uhr  
 Mo. Fr. Sa. So. geschlossen  
**In den Herbstferien ist die Bücherei vom 7.10. - 18.10.2019 geschlossen.**

**Hurra Blumen Gleißmann**  
 die alten Öffnungszeiten sind wieder da!

Mo.	7.30 - 18.00 Uhr
Di. - Do.	8.00 - 18.00 Uhr
Fr.	7.30 - 18.00 Uhr
Sa.	8.00 - 12.30 Uhr
So.	9.00 - 12.00 Uhr

**Blumen Gleißmann**  
 Dekorationen aller Art  
 Wir beraten Sie gerne  
**FLEUROP** Die Welt braucht Blumen.  
 Hauptstr. 59 · 25462 Appen · Tel.: 04101 / 20 01 16

**Milchert**  
 Malereibetrieb

**Ihr Maler im Kreis Pinneberg und Hamburg**

Unsere Kompetenz ist das Verschönern und Erneuern von Lebensräumen, sowie der Erhalt vom Wert Ihres Lebensraumes.

Sandstücken 5 · 25491 Hetlingen · Telefon: 04103 - 18 99 195  
 info@malereibetrieb-milchert.de · www.malereibetrieb-milchert.de

## Würdevolle Veranstaltung auf dem Sportplatz in Appen



Uniformenvielfalt. Im Rahmen des „Gelöbnisverbundes Westküste“ treten Soldaten in Marine-, Heeres- und Luftwaffenuniform auf dem Sportplatz in Appen an.



Die angetretenen Soldaten Schwören oder geloben „...der Bundesrepublik Deutschland treu zu dienen und das Recht und die Freiheit des deutschen Volkes tapfer zu verteidigen.“

Der Sportplatz Distelkamp war am 29. August Schauplatz für ein besonderes Ereignis. Anlässlich des 750-jährigen Bestehens der Gemein-

de Appen traten über 500 Soldaten an. Im Rahmen eines öffentlichen Gelöbnisses schworen, beziehungsweise gelobten sie „der Bun-

desrepublik Deutschland treu zu dienen und die Freiheit des Deutschen Volkes tapfer zu verteidigen.“ Gastgeber war die I. Lehrgruppe der Unteroffizierschule der Luftwaffe mit ihrem Kommandeur, Oberstleutnant Felix Leendertz. Er begrüßte, neben fast 1.000 Angehörigen und Gästen, den Bundestagsabgeordneten Dr. Michael von Abercron, der die Gelöbnisrede hielt. Abercron versprach den angetretenen Soldaten, dass sie niemals ohne den Rückhalt des Deutschen Bundestages in einen Einsatz geschickt würden, da es sich bei der Bundeswehr um eine Parlamentsarmee handele.

Für den musikalischen Rahmen der Veranstaltung sorgte das Marine- musikkorps Kiel unter der Leitung von Fregattenkapitän Friedrich Szepans-

ki. Dieser gab den Taktstock während des Gelöbnisses an Fähnrich zur See Lisa-Marie Holzschuh, die erstmalig in dieser Funktion ein Gelöbnis begleitete.

Die Unteroffizierschule der Luftwaffe in Appen bildet im Jahr rund 1.700 Frauen und Männer zu Unteroffizieren mit- und ohne Portepee aus. Die öffentlichen Gelöbnisse finden regelmäßig im Rahmen des „Gelöbnisverbundes Westküste“, einem Zusammenschluss mehrerer Bundeswehrdienststellen, an wechselnden Orten statt. Ziel ist es den jungen Soldaten durch die dadurch größere Anzahl angetretener Soldaten für ihren wichtigen Tag ein ansprechendes Umfeld zu schaffen.

Text: Oberstabsfeldwebel Michael Schmidt  
Fotos: Oberfeldwebel Sabine Oelbeck



Bürgermeister Hans-Joachim Banaschak, Mdb Dr. Michael von Abercron und Oberstleutnant Felix Leendertz inspizieren zu Beginn die Gelöbnisaufstellung.



**- Station**  
Christian Haag

**frei & flott**

**Shop · KFZ-Service**

---

**Waschhalle · Bistro**

**Hauptstr. 82 · Appen**

**Telefon 3 78 88 73**

**Neu bei uns: Brief- und Paketstation**

Öffnungszeiten des Postservice:  
Montag – Samstag **8:00 bis 18:00 Uhr** 



## „Leben am Wasser“

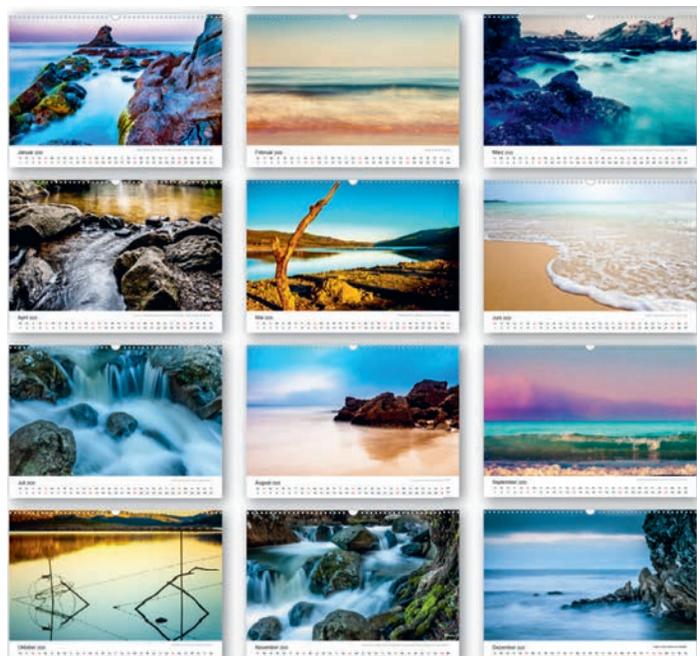
Ein Kalender mit Motiven aus Andalusien von Andreas Pörtner

Die Provinz Cádiz, genauer die Region um die Straße von Gibraltar, ist vom Wasser geprägt. Raue Felsküsten wechseln mit wunderschönen Sandstränden. In den Bergen des Hinterlandes findet man Wälder, Seen und kristallklare Gebirgsbäche.

Dieser Kalender gehört zur exklusiven CALVENDO Gold-Edition.

Alle Kalender werden im Print on Demand Verfahren hergestellt. Das heißt keine Lagerung und keine Überproduktion. Kurze Transportwege und die Produktion in Deutschland, sowie direkte Belieferung sorgen für eine positive Umweltbilanz.

Wenn Sie ein passendes Weihnachtsgeschenk suchen oder eine exklusive Dekoration für ihr Heim, könnte dieser Kalender die Lösung sein. Sie erhalten ihn in jeder Buchhandlung oder bei den Versandhändlern wie z.B. Amazon. Die ISBN Nummer ist: ISBN 9783671228096 für die Premiumausgabe, 9783670331377 für A2, 9783670331360 für A3, sowie 9783670331353 für A4.



## Mit jedem bessergrün-Kfz-Vertrag entsteht ein Baum



Ein Waldspaziergang ist etwas Erholendes. Raschelnde Bäume säumen den Weg, Sonnenstrahlen stoßen durch die Kronen, ein silbernes Bächlein plätschert durch das Unterholz. Wo heute ein Baum gepflanzt wird, wird in Jahrzehnten solch ein Spaziergang möglich sein – und darauf setzt das neue bessergrün-Konzept der Itzehoer: auf nachhaltige Entwicklung. Für jeden abgeschlossenen Kfz-Vertrag mit dem bessergrün-Tarif wird ein Baum gepflanzt – zunächst in Schles-

wig-Holstein. Wo jetzt noch eine leere Fläche gähnt kann zukünftig ein vollwertiger Mischwald entstehen. Doch das ist noch längst nicht alles. In der Höhe eines Jahresbeitrags wird in die Welt von Morgen investiert. Das geschieht mit Projekten und Unternehmen, die ihren Wert für die Umwelt, die Mitmenschen und die Zukunft unter Beweis gestellt haben. bessergrün steht noch ganz am Anfang. Gemeinsam soll es rasch in eine grünere Zukunft gehen.

**Itzehoer Lösungen**  
» **Kfz-Schutz**

Vertrauensfrau  
» **Cornelia Gerber-Gocht**  
Versicherungskauffrau  
Hauptstr. 63, 25482 Appen  
» **04101 842010**

**Itzehoer**  
Versicherungen  
*... und gut!*

[www.gerber.itzehoer-vl.de](http://www.gerber.itzehoer-vl.de)

## Werben mit Kalendern 1 Jahr im Fokus Ihrer Kunden

Er gehört schon zu den Klassikern, der Kalender als Werbegeschenk zu Weihnachten oder zum Neuen Jahr. Die Firma Druck-Power.de bietet Kalender aller Art zu günstigen Preisen. Egal ob Sie Ihren Kalender selbst gestalten oder die Gestaltung unserem Grafikbüro überlassen, sie werden professionell beraten und erhalten immer einen Kalender in Topqualität.

**Hier ein kleine Auswahl aus unserem umfangreichen Sortiment.**

Visitenkartenkalender  
500 Ex. ab **66,-€**

Tischkalender 50 Ex. ab **139,-€**

CD-Kalender  
50 Ex. ab **195,-€**

Jetzt anrufen 04103 18 00 537

Druck-Power  
Günter Nichts
Blink 13  
29491 Hetlingen
[www.druck-power.de](http://www.druck-power.de)  
[guenter.nichts@t-online.de](mailto:guenter.nichts@t-online.de)

## Habseligkeiten vom Deich heißt die kleine Werkstatt in Hetlingen

Anzeige

HABSELIGKEITEN - ein fast vergessenes Wort, fast so vergessen, wie viele alte Möbel im Keller oder auf dem Dachboden.

In den ca. sechsstündigen Workshops lernen die Teilnehmer, wie man mit Kreidefarbe umgeht und wie man den angesagten Shabby Chic Style umsetzt und auch, dass es nicht so schwierig ist, wie es aussieht. Charakteristisch für diesen Stil sind die Gebrauchsspuren an den Möbeln, ob schon „immer da“ oder künstlich herbeigeführt.

Sie bekommen von mir Farben, Schablonen, Dekorationen oder Gutscheine. Natürlich übernehme ich auch Auftragsarbeiten.

Der „schäbige Chic“ entpuppt



sich schnell als ein Stil, der einem alten Möbel einen ganz neuen Charme verleiht, lassen Sie sich

überraschen. Alles was man für solch einen Workshop braucht, ist ein kleines Möbel, ein biss-

chen Phantasie und den Mut, es einfach einmal zu versuchen.

Wenn Sie mehr erfahren wollen finden Sie mich auf dem Hobbymarkt im Bürgerhaus Appen am 2. und 3. November 2019 und auf dem Weihnachtsmarkt im Dorps-hus in Holm am 1. Dezember 2019

Neben den bereits stattfindenden Schilder Workshops, bieten wir jetzt auch ganz neu die sogenannten KLÖTZCHEN Workshops an (Siehe Foto) oder besuchen Sie mich doch einfach mal in meiner Werkstatt in Hetlingen.

Ich freue mich auf Sie

**Nina Lupp**

Eckhorst 3a

25491 Hetlingen

Tel.: 041037016863

oder 0173/6088425

*Habseligkeiten vom Deich*

- aus alt mach neu -  
shabby chic  
muss nicht immer  
weiss sein ..

workshops mit  
yellowchair® Kreidefarbe

Farben  
Schablonen  
Dekorationen  
Gutscheine  
Auftragsarbeiten

Ich freue mich  
auf euren Besuch

Nina Lupp  
Eckhorst 3a  
25491 Hetlingen  
04103/7016863 oder 0173/6088425  
[www.habseligkeitenvomdeich.jimdo.com](http://www.habseligkeitenvomdeich.jimdo.com)

### IMPRESSUM

**Appen im Blick**

Mitteilungsblatt

der Gemeinde Appen

Erscheinungsweise: 4 x Jährlich

Auflage: 3000 Exemplare

Verteilung an alle Haushalte in

Appen und Auslage in der

Umgebung, Bürgerbüro usw.

**Herausgeber:**

Günter Nichts

Werbeberatung

Blink 13 · 25491 Hetlingen

Tel.: 04103 / 1 80 05 37

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Appen

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Mit Namen oder Buchstaben gekennzeichnete Artikel müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Ein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Artikel besteht nicht. Für telef. aufgebene Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Von uns entworfene Anzeigen oder Texte bleiben auch nach Veröffentlichung unser Eigentum, jede Verwendung, Ablichtung, Vervielfältigung oder Veröffentlichung in anderen Zeitungen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung.



## WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN



### ÄRZTE

**Dr. med. Evgenij Arngold**  
Eekhoff 5, Appen  
Arzt, Allgemeinmediziner,  
Hausarzt  
Tel.: 04101 / 27940

**Dr. Ralph Guderjahn**  
Ehkamp 1, Appen  
Facharzt für Allgemeinmedizin  
Tel.: 04101 / 555494

### ZAHNÄRZTE

**Dr. Pooria Komarshelah**  
Eekhoff 3, Appen  
Tel.: 04101-20 95 91

### APOTHEKEN

**Holsten - Apotheke**  
Hauptstr. 59, Appen  
Tel.: 04101 / 27070

### KRANKENHÄUSER

**Regio-Klinikum Wedel**  
Wedel, Holmer Str. 155  
Telefon 04103 / 962-0

**Regio-Klinikum Elmshorn**  
Agnes-Karll-Allee 17  
25337 Elmshorn  
Telefon 04121 / 798-0

**Regio-Klinikum Pinneberg**  
Fahltskamp 74  
25421 Pinneberg  
Telefon 04101/ 217-0

### ÄRZTLICHER NOTDIENST S-H

01805 119292

### AMTSVERWALTUNG

**Amt Geest und Marsch  
Südholstein**  
Amtsstraße 12, 25436 Moorrege  
Tel.: 04122/854-0 (Zentrale)  
Fax: 04122/854-140 (Zentrale)  
info@amt-gums.de

**Öffnungszeiten:**  
**Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr  
und Mo: 14.00 - 18.00 Uhr**  
Natürlich können Sie auch gerne  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten  
mit uns vereinbaren.

**Ansprechpartner**  
**Hans-Joachim Banaschak**  
Tel.: 04101-5424-23  
Fax: 04101-5424-20  
banaschak@amt-gums.de

Gesprächstermine mit dem Bürger-  
meister bitte vorher im Bürgerbüro  
vereinbaren.

Sonja Heitmann  
Tel.: 04101/5424-22  
Fax: 04101-5424-20  
heitmann@amt-gums.de

**Gemeindebüro Appen**  
Gärtnerstraße 8, 25482 Appen  
**Öffnungszeiten:**  
Montag: 15.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag, Freitag:  
8.30 – 11.30 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten  
können vereinbart werden.

### Kirchliche Einrichtungen in Appen

**Ev.-luth. St. Johannes Kirchengemeinde Appen**  
Opn Bouhlen 47, 25482 Appen  
Tel. Kirchenbüro: 04101 / 26894  
Fax Kirchenbüro: 04101 / 204634  
E-Mail Kirchenbüro: kirche-appen@versanet.de

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Moorrege-Heist**  
**St. Michael Kirche Moorrege**  
Kirchenstraße 52, 25436 Moorrege  
Tel.: 04122 81111  
Fax: 04122 967750  
kgm-moor-heist@versanet.de  
www.kirche-moorrege-heist.de

**Kirchengemeinde Neuapostolische Kirche**  
Friedrich-Ebert-Straße 44, 25421 Pinneberg  
Tel.: 04101 / 72846

**Ev.-Freikirchliche Gemeinde Pinneberg**  
Fahltskamp 79, 25421 Pinneberg  
Tel.: 04101 / 207270

### Homecooking Service Burkhard Stohrer

#### Der Profikoch für Ihre Veranstaltung

Garten-Partys • Menüs • Büffets • Candle-Light-Dinner •  
Show-Kochen • Catering (bis 350 Pers.) •  
Kochkurse • Lieferservice



Räumlichkeiten können vermittelt werden

Op de Hoof 6 · 25482 Appen · Tel.: 04101/200851 · Mobil:0173/1323976  
www.stohrer-homecooking.de



*Professionalität zeigt sich nicht  
erst im Trauerfall, sondern  
bereits lange Zeit davor.*

 **Hinrich**  
BESTATTUNGEN

**Tel. 04122 - 25 77**

www.hinrich-bestattungen.de

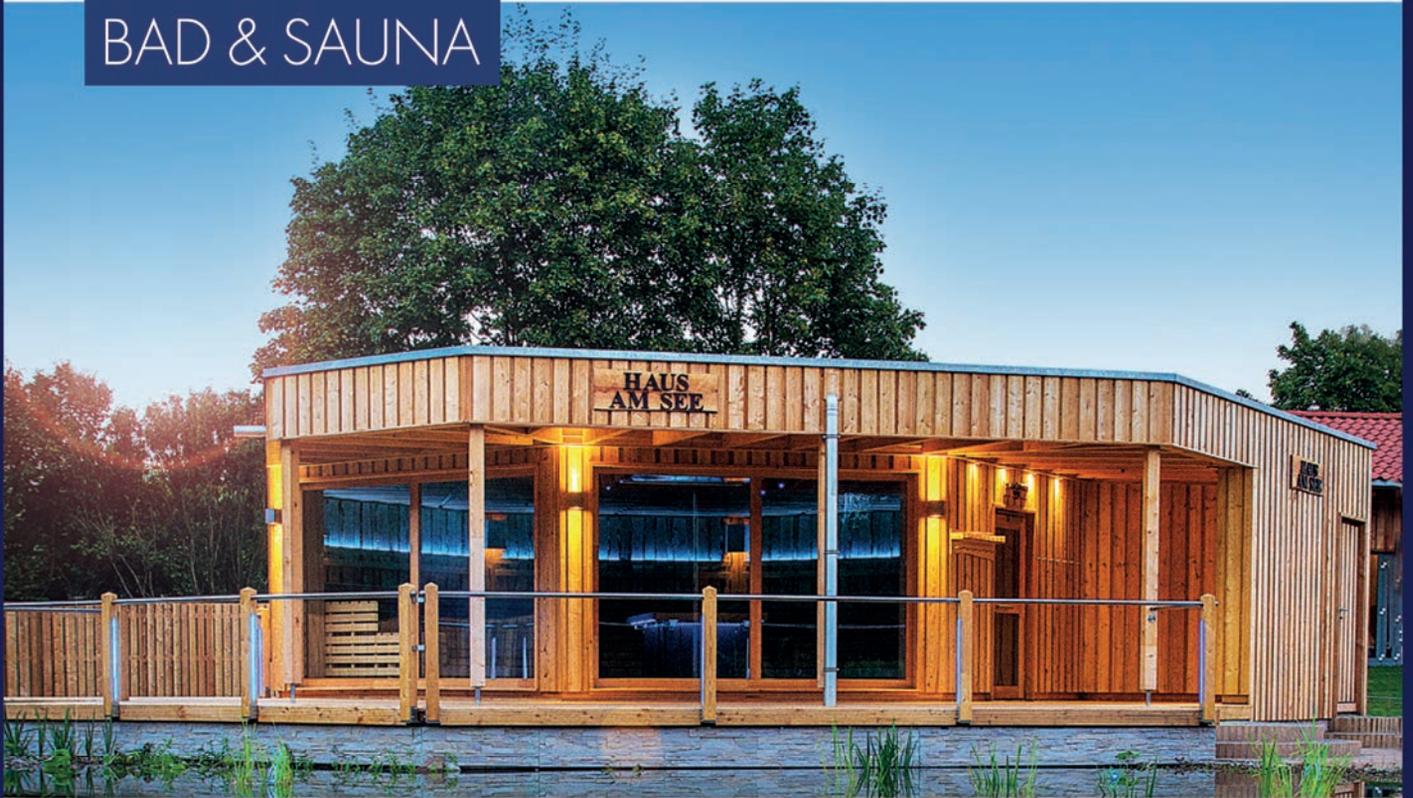
Reuterstraße 88a · 25436 Uetersen  Friedrichstraße 28 · 25436 Tornesch · (ehemals Blumenhaus Sonja)

Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist Montag, der 25.11.2019

DIE BADE  
BUCHT

BAD & SAUNA

# Wedels Erlebnisbad und Wellnessoase



DIE BADEBUCHT | Am Freibad 1 | 22880 Wedel

[www.badebucht.de](http://www.badebucht.de)